

plný obraz vtedajšieho Polska. Národné osloboodenie nielenže vytvorilo novú situáciu, ale dalo aj podnet k novému myšľaniu, odlišnému od myšľenia v iných krajinách, ktoré sa zúčastnili na vojne. Inakšiemu, než napríklad v západných krajinách. Tam totiž prevažovalo zdesenie nad rozmerom krvavých sŕstí a predovšetkým nedôvera voči svetu, ktorý vyskalo takú katastrofu. V Poľsku prevládali nálady radostného nadšenia, presvedčenie o zmysle priniesených obeťí.

Literatúra v období rozdeleného Poľska vyjadrovala a súčasne upvereňovala sen o „zorničke slobody“, o dni, keď „Poliaci nazoj vstanú“. Peter Adam Mickiewicz črtala vízu budúcnosti, keď – po víťazstve nad nepriateľom – „rytieri naši piesne slúchati budú“. A práve takáto chvíľa nadišla, ibaže to nebola chvíľa na odpocínok, ale na začatie nových prác. Hlásila sa nástojčivá nevyhnutnosť vybudovať všetky verejné inštitúcie: administratívnu, súdnictu, osvetu, armádu. Poľské kraje dovedy boli súčasťou troch rozličných okupačných štátových organizmov. Mali rozličné zákonodarstvo, boli zapojení na rozličné hospodárske a komunikatívne systémy. Jediným činiteľom, napriek nanutenejmu deleniu zjednocujúcim polský národ v období záborov – bola kultúra. To „literatúra u nás spája rozorvané časti národa“, trval Stefan Żeromski.

Vojna este urýchliла civilizačné a spoločenské premeny, uskutočňujúce sa v poľských krajoch už na prelome storočí. Poľsko vkratio do modernej fázy priemyselného rozvoja. Súviselo to s rozhodujúcou úlohou monopolov ako aj s vystretním triednych napäti. K tomu všetkému pristupovali aj urbanizačné ústlia. V rokoch 1870–1921 sa počet obyvateľov veľkých miest zdvojnásobil (na 21 % všetkého obyvateľstva), roku 1930 dosiahol už 30 %. Tako vznikali nové podmienky pre rozvoj kultúry. Prístup k nej ziskali nové spoločenské skupiny. Zväčšíli sa počet ľudí, ktorími boli spoločne isté modely života, istý druh kultúrnych potrieb, ako aj štýl ich uspokojovana. V dvadsaťtych rokoch sa prudko rozvíjajú prostredky modernej masovej kultúry. Značne vzrástla výroba kníh a časopisov, šíril sa počet čitateľov. V rokoch 1910–1930 sa zdvojnásobil počet vydávaných kníh v pomere k počtu obyvateľov. Nasleduje dynamický rozvoj filmu a rozhlasu. Ak prvá stala rozhlasová stanica mala roku 1926, teda v čase, keď začala svoju činnosť, 839 abonentov, o tri roky nato, roku 1929 – mala ich už 202 591. Nápor nového príjemcu, ktorý mal nové požiadavky nie vo všetkom totižne s dovedajšími ideálmi, patrí medzi najvýznamnejšie črty situácie, v ktorej sa mala rozvíjať kultúra tohto obdobia.

Vysvitlo, že úloha literatúry v spoločnosti vobec nie je jednoliatá, že iné sú požiadavky vzdialenejších čitateľov, iné zasa požiadavky masovej verejnosti. V druhom prípade totiž išlo skôr o zábavu. Väčší úspech získaval sentimentálne alebo ľubostné romány, ako aj – na začiatku tohto obdobia – dobrodružný roman a v tridsaťtych rokoch román o živote obyčajných ľudí v spoločnosti. Také boli dva hlavné druhy uvedených záujmov. Rozvoj čitateľstva ako aj iné formy styku s literatúrou (rozhlasové hry) zrodili potrebu nových žánrov v službách, ktoré spĺňali spisovateľa: začali tvoriť filmové scenáre, kabaretné texty, rozhlasové relácie. Takéto formy spisovateľskej práce sa stali zamestnania v akej sa ocitla po vojne väčšina európskych spoločenstiev, nedávajú

ním, umožňovali získať prostriedky na živobytie. No aj nadalej ostáva literárna tvorba činnou s jasnom spoločenskou funkciou, význam spisovateľa, pravda, súvisí s jeho märnou autoritou a nie s materiálnym úspechom. Výrazne tom svedčí úspech mnogých akcií, ktoré organizovali spisovateľské centrá, alebo význam podpisov pod protestnými listinami (napríklad proti uváženiu opozičných poslancov roku 1930).

Národná kultúra, jej tvorcovia a organizátori stáli teda na prahu slobody pred dvoma hlavnými úlohami: definitívne zlikvidovať dôsledky predchádzajúceho rozdelenia krajiny a vtiahnuť do okruhu kultúrnych vplyvov – a udržať ho v ňom – nového prijemu zo sedliackeho a robotníckeho prostredia. Nétreba dodávať, že – najmä pri druhej úlohe – dochádzalo k differencovaným stanoviskám.

V literatúre doby rozdeleného Poľska dominovali vlastenecké ciele. Národná výchova bola dôležitejšia ako výchova umelcov. Veľký ideál národnej služby prevzala literatúra po spisovateľoch romantizmu. V období Mladého Poľska sa však výrazne prejavili aj druhý motív. Bol opakom národnej služobnosti. Išlo o problem jednotlivca, o jeho vziah, ku kolektívu, o výskum premen psychiky v podmienkach modernej spoločnosti. Došlo k zmene zorného uhla i k zmene systémov hodnôt. Jednotlivec sa prestal posudzovať z perspektív celku, naopak, na problém celku sa pozeral dalekohľadom z opačnej strany.

Túto dvojakosť ideálu a jej zodpovedajúcu dvojstvovosť literatúry zdedilo medzi rovnové dvadsaťročie. Nakrátko sa sice spisovateľom

zazdalo, že získanie národnej samostatnosti ich oslobozuje od národných povinností, ale čoskoro začali spracúvať nové spoločenské obsahy. Už roku 1915 Stefan Żeromski v prednáške Literatúra a polský život protestoval proti tomu, aby literatúra musela zastupovať publicistiku, aby ju zatažovali „nástojčím didaktizmom“. Dodal, že „teraz sa môže vrátiť k vlastnému problémom“, „spreknúť do tajných hlbín vsetludského alebo národného ducha, ujšť od sveta do krajov tajomstva a rozmýšľania (...)“. Na prahu národnej slobody predstaviteľ národného pokolenia Jan Lechoń v programovej básni *Herostrates* písal: „na jar iba jar, nie Poľsko vidieť chcem“. V tomto verši vyjadrená túžba rozišť sa s minulosťou, s romantickou a národnou tradíciou, ostala však iba rečníckym gestom. Na báseň totiž padajú tiene národného Pantéonu, privolané pomocou celého systému narázok na historiu a literatúru: sú tu narázky na Kiliánského⁴⁶ i na Sibír, na Słowackého i Wyspianského. Básnik teda predstavoval situáciu mladého pokolenia poznámaneného tradičiou, ale pokúsiaťceho sa od nej oslobodiť, pokolenia, presvedčeného, že dävne modely spoločenskej služobnosti literatúry stratili svoju aktuálnosť, že je ich potrebné nanovo sfomulovať. Zatiaľ však po roku 1918 prevládajú radost, optimizmus, vyjadrované prostredníctvom motívov biologickej sily, rozmachu, energie. Je to tak aspoň v lyrike, lebo tá najzivšie a najrychlejšie postreholi kolektívnu atmosféru, ktorú zrodili novembrové dni roku 1918. Inakšie bolo v proze, dozrievala pomalšie, neskoršie sa v nej prejavili nové osobnosti. Zatiaľ

nepojde o privítanie slobody, ale o premyslenie všetkých dôsledkov novej situácie. K tomu však dôjde až o niekoľko rokov neskôr.

Napospol sa prijíma rozdelenie tohto obdobia na dve nerovnaké časti s cezúrou roku 1932. Ten dátum má iba približný charakter a nie všetci sa s ním zhodujú. Rozhodne však medzi literatúrou počiatocných dvadsaťtych rokov a literatúrou posledných rokov sú hlboké rozdiely. Prvú fázu charakterizuje množstvo nových prúdov, programov, zámerov – často s optimistickými akcentami, s prevahou lyriky. Pre druhú je zasa charakteristické to, že sa k slovu hlásia sociálne tendencie, dochádza k rozvoju epiky a spoločenského románu. Rok 1932 priniesol niekoľko diel, ktoré potvrdzujú tento zlom: Kruczkowského román *Kordian a cham*, Dąbrowskej Noci a dñi, Unitowského Spoloční izbu, Broniewského Starost a piesň. Tento zlom vyzvala zmena klímy, rozčarovanie z možností, ktoré naznačila sloboda, vystrenenie sociálnych konfliktov v súvislosti so svetovou krízou. Postavenie mladého spisovateľa v tridsaťtych rokoch nebude už postavením víťaza; častejšie to bude postavenie – nezamestnaného inteligenta.

II. NOVÉ PRÚDY A NOVÉ JAVY

„Od oslobodenia sa očakávali nebyvalé novoty, dlho predtým sa predsa spriadalí sny, že vznik štátu bude začiatkom prelomu v literatúre. Dalo by sa povedať, že v snách literárnych historikov a kritikov – ako spominal koncom dvadsaťročia Julian Przyboś – malo byť nové Poľsko „Poľskom avantgardy.“ V skutočnosti však národné oslobodenie bolo sice prelomovým bodom v dejinách národa, ale nebolo ním v dejinách literatúry. Iba oživilo a umocnilo úsilia, ktoré sa prejavili už skôr. Bolo udalosťou, na ktorú rozličné pokolenia reagovali viac-menej rovnako. Aj nadalej tvoria starší, obklodení úctou a uznaním mladých, Stefan Żeromski ešte stále ostáva „nenasyteným srdcom“ poľskej literatúry. „Spisovatelia spájajúci dve epochy“ – Leopold Staff a Bolesław Leśmian, ktorých básnické dielo sa vyformovalo už v predchádzajúcom období, vydávajú teraz nové zberky, zjavne korešpondujúce s aktuálnymi úsiliami.

Poézia Leopolda Staffa (1878–1957) bola predmetom osobitého kultu básnikov Skamandra, najmä Juliana Tuwima. Bol predovšetkým vzorom v prekonávaní pesimizmu, v hľadaní zmyslu života a príklonom k jeho hodnotám. Ďalšie premeny priniesla za vojny napísaná zberka *Ścieżki po hórze* (Poľske chodnicky, 1919), v ktorej sa básnik vrátil ku konkrétnemu vidaniu. Zjavila sa tu obyčajná poľská krajinka a na jej pozadí zvyčajný dedinskí ľudia, predstavení v každodennej práci: pri zvážaní obilia, pri pečení chleba, pri jesennej orbe a sejbe, pri napájaní dobytka, pri dojení, pasení husu. Práve takéto ľudské, skutočne tvorivé úsilie postavili básnik proti ukurtočstiam vojnového ničenia. Schopnosť detailného videnia sa tu spája s tendenciou ku glorifikácií. Najpevnejším spojivom s predvojnou poéziou bol svojský pálos.

V neskorších Staffových zväzoch zaznali aj iné akcenty: v zberach *Wysokie drzewa* (Vysoké stromy, 1932) a *Barwa miodu* (Farba medu, 1936) pristúpila ironia, schopnosť vidieť dvojité zmysel všetkých vecí. Prejavilo sa to motívom odrazu vo vode, použitím paradoxa, úsilím po skratke. Staffov verš získal ešte väčšiu prostotu a jasnosť.

Pre vývin pojmov o poezii mal v tomto období mimoriadny význam spôsob, ako prijali nové zbierky Bolesława Leśmiana (1878 – 1937). Spočiatku ho zjavne odsunuli náboj ako starosvetského pána z provincie, no v tridsiatych rokoch sa stal predmetom neslabnúceho záujmu. Práve vtedy jeho tvorba vrcholia. Autora troch za života vydaných básnických zbierok (*Sad rozsiany* – Sad na rázcestí, 1912; *Laska* – Láska, 1920; *Napój cielisty* – Tienistý nápoj, 1936; posmrtné *Dziejba leśnia* – Lesné diane, 1938) s predchádzajúcou epochou spájala metafyzická problematika a istý verzifikačný tradicionalizmus. Mnohí kritici pokladajú túto poéziu za najväčšiu úspech poľského symbolizmu.

Leśmianov symbolizmus spočíva v takom použití konkrétna, aby sa spozia neho črtali všeobecnejšie obsahy. Objav konkrétna badat už v počiň ranej zbierky, teraz sa konkrétno stalo činitelom, ktorý ju najpevnejšie spája s novými úsiliami. Pozorovacia schopnosť Leśmiana je udivujúca. Pozrime na fragment básne o horúcom dni nad bystrinou:

*Na brehu potoka stieblo trávy
sivým sa koncom na svoj tieni díva
a na jej slinak spuchly od plávav
telom i slinou mušlu prikrýva.*
(V pol., zo zbierky Láska)

Leśmianove reálne sú priam také, že sa ich žiada dotknúť, sú nesmierne overiteľné, slúžia na vytvorenie scenérie, v ktorej sa bude uberať akcia týkajúca sa človeka. Zakončenie básne poukazuje na to, ako sa uskutočňuje prechod od konkretnej k všeobecnejším významom, od odpočinku v tráve – k symbolu:

*A budem hľadiť, jak maky a štavel
vádnú, tieľ našich omámené vôňou,
kmásané tvojou režnou bielou dlaňou
vo veľkej tráve, neznámej nám tráve.*

Takto je načrtnutá opozícia medzi človekom a prírodou. Starostlivé a podrobne postavenie detailov odhaluje svoju ozajstnú funkciu. Nejde tu o naturalistickú školskú vernosť pri opisovaní jednotlivých javov, naopak, ide o prenikanie do tajomstiev prírody, aby prezradila svoju pravdu, uktýtu za vonkajšou stránkou javov. Leśmian totiž predstavuje človeka ako dvojakú bytosť, spájajúcu „mytus návratu k prírode“ s „vedomým spoločenským životom“ (Jacek Trznael).

Leśmian sa vo svojej tvorbe vracia k ľudovosti. Prejavil to tým, že siahol k forme balady, k motívom, téman a reáliam ľudovým (alebo

štýlizovaným podľa ľudových motívov); badať to aj v jazyku, vo volbe hrdinu a napokon v tom, že do mnogých básni vkladá postavu ľudového rozprávca, prijima jeho spôsob videnia udalostí, jeho komentár (*Upír*). Nie je to však cel sám osebe, ale iba prostredok na predstavenie vzťahov medzi človekom a prírodou. Fabuly, čerpajúce z ľudových motívov, slúžia na zobrazenie súčasného človeka.

Od počiate dvanásťtych rokov delí Leśmiana najmä jeho koncepcia človeka. Konkrétno sa tu uplatňuje nie preto, aby bolo scenériu pre žánrový anekdotu, pozadím pre vystúpenie obyčajného človeka z ulice. Naopak – takto vznikala scéna pre veľké morálne drámy. Volba balady je zdôvodnená – rovnako ako v romantizme – obmedzením fabuly na všeobecný náčrt, iba na najdôležitejšie udalosti, čo potom básnikovi umožňuje predstaviť konflikty a morálne princípy. Leśmianova koncepcia človeka bola zacielená práve proti priemernosti, zdôrazňovala hrdinský prvok. Hoci v zápase s prírodou je človek odkázaný na nevyhnutnú porážku, hoci musí podlahnúť prevládajúcej sile, jednako sa musí postaviť proti nej. Ak nemôže zvíťaziť vo sfére reálnej, môže si odniesť víťazstvo vo sfére duchovných hodnôt, uplatníť svoj postup, svoju nezávislosť a vytrvalosť. Prejavom nezávislosti môže byť humor, smiechom – ako píše Trznael – možno sa dištančovať od víťaziaceho poriadku prírody.

V *Tienistom nápoji* sa čoraz zjavnejšie prejavujú existenciálne motívy – motív zmyslu života, rozporu života a smrti. Ich prítomnosť sa – súhlasne s Kazimierzom Wykonom – často demonstrovala na jednom z najznamenášších poetových útvarov, na básni *Dievča*. Hovorí sa tu o dvanásťich bratoch, čo chceli rozbiti mür, za ktorým počuli dievčenský hlas. „Vráveli o nej: narieka, teda je, „a chytli kladiva. Pri práci však všetci umreli v tom istom dni. Ale ani ich tiene nevypustili kladivá z rúk. Nakoniec „aj tieňom zlyhal si“ ibaže vtom „statočne kladivá“, „samý od seba zacali búchat do mür“. Ked však mür padol, vysvitlo, že za ním nôtie je, „nič a nič, ani živá duša, ani dievčina“. Všetko bolo iba ilúziou, bol „iba hlas, okrem neho nič viac“. „Taky je to svet, nedobrý svet. Prečo nejestruje iný svet?“ Symbolickým spôsobom tu Leśmian spracoval aj problém nestálosti jestvovania, ale aj nevyhnutnosti postaviť sa proti ničote vlastným úponým úsilím „statočne splnených robót“. Zmysel existencie je totiž v tom, aby človek svoju tiľuhu spinil do konca, priam ako drobný obuvník, ktorý musí prežiť daný mu život práve tým, že súje „pokial mu sily stačia“. Pravda sveta totiž nie je materiálna, ale morálna. Nie je dôležitá sféra faktov, „mizerný výsledok“ činnosti, ale sila ducha, ktorou sa proti nim človek postaví.

Leśmian vnášal do polskej poézie motífy sna, rozbítia osobnosti; jeho výzia sveta bola dynamická, staval si ju v básni. Vynikal aj bohatou jazykovou vynachádzavosťou a nezvyčajnou fantastikou, tvoriac akoby nové svety, zafudnené napolo mytickými, neskutočnými postavami upírov, svetlonosov, mátoch, bludičiek.

Návrat ku konkrétnosti, k overiteľnému, zmyslom prístupnému detailu je charakteristický pre prvé roky druhej nezávislosti. Opojenie zmyslovou krásou sveta sa spája s pochvalou skutočnosti. Tento postoj k životu sa nazýva vitalizmus. Ním sa prihlásil k slovu optimizmus

pokolenia, ktoré výšlo z „domu poroby“. Tieto javy, všeobecne existujúce v poézií dvadsiatych rokov, sa vynorili v rozličnej intenzite. Najvýraznejšie sa prejavili v tvorbe básmickej skupiny Skamander a v tvorbe futuristov.

Skupina Skamander vďačí za svoj názov básmickému mesačníku, ktorý vydávala od roku 1920. Básmici združené okolo tohto časopisu upozornili na seba verejnosť už skôr, a to nielen zväzkami veršov, hoci zberky vydané v rokoch 1918–1920 známené vyjadrovali charakter ich tvorby ale aj výstupmi v kabarete Pod Pikadorm, kde od novembra roku 1918 recitovali svoje básne. Obklopovala ich atmosféra škandálu, senzácie, morálnej provokácie (ako to bolo v chýrnej polemike okolo Tuwimovej básne Jar, ktorá šokovala bruhalou výzvou sveta).

Poézia Mladého Polska mala charakter abstraktnej. Vyslovovala sa o citoch neurčitého subjektu, v nepresnej situácii. Báseň bola výpovedou, ktorej okolnosti neboli zistené. Napokon neboli ani dôležité.

Básmici sa usilovali preniknúť k všeobecným pravdám, nezávislým na premenlivých okolnostiach ľudského života. Reálne boli zastretné, nevedno, do akej vonkajšej scenérie by sa dali tieto diela zaradiť.

Zrazu však na estrádu pred veselým publikom, čo sa poschádzalo z mesta, ktoré sa zo dňa na deň stalo hlavným mestom samostatného štátu, vyskočil mladý básnik a začal vykrikovať svoje verše. A boli to verše nezvyčajné. Vzdialene od abstraktnej vzniesenosť alebo melancholickej resignácie. Boli plné prudkej emócie, vykřičníkov. Ak chceli vykresliť zvyčajnu, každodennu scénku alebo vyznanie, používali hovorovú reč.

Skupina Skamander dosiahla úspech najmä preto, že zaviedla nový typ lyričkého hrdinu. Bol ním ľovek ulice, zaujímajúci sa o každodenné problémy, hovoriaci zvyčajným jazykom. Plný životných radostí, nadšenia pre všetky chvíle, z ktorých sa život skladá, kráčajúci po uliciach veľkého mesta uprostred hemžaceho sa davu. Najslnejšie sa tieto črtu prejavili v tvorbe Julianu Tuwima (1894–1953). Jeho poézia sa stala deklaráciou nového postoja. Roku 1918 písal:

V júni o piatej ráno
v ružovo rozžiarrenom meste
kráčam sú po najsiušej ceste,
(Začiatok básne Ja zo zberky Čhanie na Bohu)*

Opojenie životom, mládenecké nadšenie z vlastnej biologickej vitality vybuchlo so živelnou silou. Dynamický charakter básne sa prejavil v motíve pohybu – ustavičného, nenařádzajúceho na prekážky. Tento motív umočňuje ešte opakovanie. Básen sa delí na dve časti: prvá sa odohráva v súčasnosti, druhá je zasadnená do budúcnosti. Ale budúcnosť neobsahuje v sebe tajomstvo, neistotu, ohrozenie. Činnosti, ktoré sa v nej odohrajú, sú jednoduchým predĺžením súčasnosti. („Idem“ – „pójdem“). Optimizmus súčasnosti teda zahŕňa aj budúnosť,

priťomná chvíľa sa stáva dosťatočným predpokladom na to, aby sa mohlo predpovedať, čo bude dalej. Zodpovedalo to básmickému plánu vtedajších nálad.

Ale Tuwimova báseň nie je len prejavom mladosti. Je súčasne zastretnou polemikou s iným systémom hodnôt, ktorého podkladom je reflexia, dávne pravidlá krásy. Lyrický subjekt sa nepúšta do úvah, jednoducho pocituje isté dojmy, ktoré zaznamenáva. Je „žiarivo“, „jasno“, „blyštiaco“. Podčiarknime ešte jedno: konkrétnosť vizu. Získame základné dátu. „V júni o piatej ráno/ v ružovo rozžiarrenom mesiaci“. Vieme aj to, kto je hrdinom básne. Nie „kto si“, „on“, o ktorom by sa vtriel v tretej osobe. Je ním – priam trúfalo vo svojej nápadnosti, vo vysunutí sa do popredia – „ja“. Toto *ja* jestvuje konkrétnie, zmyslovo. Nie je abstraktom, typom, typom, zovšeobecnením.

Uvedená báseň predstavuje osamelého hrdinu. Stačí však uviesť na scénu „druhého herca“, aby sa začal dialóg, aby vznikla malá scénska. Jej pozadím je veľkomestská ulica, hercami – obyčajní ľudia, plán udalostí – prvky spoločenskej anekdoty. Vtedy sa subjekt oddeľuje od autora, zmení sa tiež na „človeka ulice“, prijíma jeho jazyk, jeho zásobu skúseností, jeho spôsob videnia sveta. Taktôľ môže vyzerat dvorenie mladej žene, pristavenej na ulici:

Prepáčte, po kom ten smutok?
Vážený tanko vari rozhojnil rady anjelov!
Och, aké nestastie! A kto, prosím, manke pomáha?
(Nedelňy rozhovor na ulici zo zberky Tancujúci Sokrates)

V druhej Tuwimovej zberke *Tancujúci Sokrates* (1920) postava aténiskeho filozofa, ktorý sa opíja vínom a púšta sa do tanca na námestí, je jednak provokáciou voči oficiálnemu chápaniu minulosť, jednak symbolom nového princípu.

V ranej Tuwimovej poézii zážitky subjektu, najmä zážitky erotické, mali často sentimentálne vyznenie. Jeho spoločenské básne poznamenala emocionalita, dynamika (otazky s výkřičníkmi), zošiklenie obrazu skutočnosti, často ostrá kritika mešianstva, morálna provokácia (báseň *Jar 1918* vyskolovala škandál a protesty). Od roku 1926 Tuwimova poézia prechádza postupným vývinom. Obmedzuju sa sentimentálne zložky aj zložky vitalistické. Všednosť sprevadza ironia a paródia: zjavuje sa jej druhé dno, metafyzická problematika. „Stajomňujú sa veci, fantastičnej vety“ – preráža spoza nich iný, ozajstný rozmer skutočnosti:

Zo sna do izby vrha kaskáda
hrozivo šumiacej večnosti.
(Byt, zo zberky Slová v krvi)

Pritakávanie skutočnosti ustupuje u Tuwima rezervovanosti, spoločenskej kritike. V básňach sa zjavujú antimilitaristicke akcenty (*Prosternu človeku*). Vrcholom jeho tvorby v tridsiatych rokoch bola báseň *Bal v operze* (napísaná roku 1935, ale skonfiškovaná cenzúrou). Groteský obraz vládnúcej elity je zachytený na pozadí každodennej práce

* Preklad Vojtecha Mihálka z výberu *Vzdialeny tiger*.

v krajinе. Na ľadej strane teda – trajní, prostitútky, generáli, na druhej – sedliaci, čo prichádzajú zavčasu rána do mesta s poživou.

Súčasne sa Tuwim čoraz intenzívnejšie zapodieval jazykom ako tvoriacim nástrojom a temou básnickej činnosti chápanej ako remeslo. Umellecká dokonalosť, kultúra, tradičia sa dostávajú do protikladu voči svetu nadchádzajúcej hrózy.

Tuwimov zaujem o každodenost korešpondoval s jeho záujmom o kultúrnu periferiu. Zostavil napríklad *Pijanský slovník*. Okrem poézie sa zapodieval aj satirickou tvorbou, písal kabaretne a pesničkárske texty, pritahovala ho opereta a vaudeville.

Jana Lechoňa (1899–1956), hoci v medzivojnovom období vydal iba dve básnické zbierky, pokladali za jedného z popredných básnikov Skamandra. Po zabudnutej mládeženeckých zväzkoch akoby znova debutoval roku 1920 (*Karmazinowy poemat* – Purpurová poéma). Súčasne však, búriac sa proti tradícii (*Herostates*), privolával veľké myšľy národnnej minulosti. Zjavujú sa uňho legendárni a historickí hrdinovia Poniatowski i Piłsudski, Mochmacki i Zagloba. Básne na tieto témy boli akýmsi malými poviedkami, prinášali výrazne výjavky divadelného charakteru, boli nabité dynamikou širokých, ale mimoriadne pôsobivých viesť. Lechoň spája história so súčasnosťou, docieľuje ju syntézu. Virtuózna štýlizácia je v súlade s bohatstvom jazyka. V zbierke *Srebrne i czarne* (Strieborné a čierne, 1924) zjavili sa motívy lásky a smrti, pričom prevládali pesimistické postoje.

Rôznorodý charakter mala básnická tvorka Antoního Sloninského (1895–1976). V raných zbierkach sa predstavil najmä svojou básnickou virtuozitou, aj neskôr si obľuboval tradičné, starostlivo vypracované formy (sonety, vyberané rýmy), vyznačoval sa sklonom k rétorike a reflexii – mal však dar výstížného situačného a morálneho pozorovania. Motívy umenia – odvolávanie sa na umelcov a na ich diela – mali podčarknutý význam tradície, kultúry ako harmonie, postavenej proti chaosu skutočnosti, ako výtoru ľudskej myšlienky, intelektu. Kým v osobnej lyrike bol sentimentálny, vo veľkých poémach (napríklad v chyrnej poéme *Czarna wiosna* – Čierna jar z r. 1919) nadviazal na vzory veľkej rétorickej poézie. Premenlivosť výjavov a nálad sa tu podčiarkuje premenlivosťou verzifikačných foriem. Pre Sloninského bola charakteristická schopnosť prejsť od výstíže odpozorovaného detaľu k zošteobecneniam vyjadreným abstraktijným slovníkom. Tak je to napríklad v basni *Dzień chwawy* (Deň slávy, 1926), ktorého začiatok znie:

*Už čašník ospalý stoličky stavia na stoly,
v tak neskôr čas aj umava sa stráca.*

Zakončenie zasa prináša slová o dňoch „slobody a slávy a práva“.

Básnik však vedel znamenite vyobraziť aj konkrétné situácie, ako napríklad v basni *Król v oranžérii*, kde v rozprávani o teatrálnom výstupe panovníka vytvoril čosi ako malú poviedku. V básniach na aktuálne témy Sloninskí často využíval humor, neraz aj so satirickým zápalom.

V neskorších rokoch zaznievajú v Sloninského poézii nové tóny:

demaskovanie pokrytiectva fašizmu (*Gratis pro Deo*), protivojnové náladu, protest proti hospodárskej politike medzinárodných kartelov (*Pálenie obilia*), no najmä poznanie, ktoré vyslovuje Masku IV. v básni *Nové oslobodenie*:

*Čo vykonáš bez národa, bez opory robotného ľudu?
Zmetie ta vlna, ktorá beží v burke dejnej.
Čas je prezriet...*

Mimoriadna citlivosť na zmyslové hodnoty charakterizuje poéziu Jarosława Iwaszkiewicza (1894–1980). Ma schopnosť aj abstraktným pojmom dať tvar, výňu, bai i dotykom cielnej hmotnosti. V programovanom verši z básnického debutu *Oktových* (1919) básnik túzil:

*Jak kuapku cíti na perách chut každej tichej chvílie.
(Šťastie)*

Zjavne klasicizujúci princíp sa tu vyjadruje v pokojnej reflexivnosti, plnej disciplíny, ale aj vo vynachádzavom a štylizovanom jazyku. V ďalšej zbierke (*Dionyzie*, 1921) sa ešte silnejšie hlási o slovo nadšenie pre svet a jeho bohatstvá. Nebol to však postoj dobyvateľský, ale kontemplatívny, nie ovládanie, ale rezignácia. Rezignácia z túzob, ktoré sú prameňom rozčarovania a utrpenia. Ostáva kontemplácia, ktorej predmetom sa stáva umenie a krásno. Materiálom, na ktorom básnik rozvíja svoju výpoved, je často umellecké dielo, mnohé verše majú zasa charakter zámernej štýlizácie. Je však aj veľa básní, v ktorých sa hiási konkrétny lyrický podmet, vedúci akoby súkromný, bezprostredný rozhovor s čitateľom (ba dokonca s adresátom). Jerzy Kwiatkowski napísal, že táto poézia „osciluje medzi polmi, ktorými sú: kultúra a súkromie, estetizmus a občianstvo, väsen k životu a fascinácia smrťou. Východ a Západ.“

Premeny, ktorým podlieha Iwaszkiewiczova poézia, sa prejavili zvlášť výrazne v zbierke *Lato* (Leto, 1932). Slovník je tu obmedzený a sústreďuje sa okolo niekoľkých hlavných symbolov. „Poetika otázok“ zvýrazňuje neistotu, nevedomosť. Zjavuje sa pocit hrózy, usilie ukryť sa pred ňou, ale súčasne tiež pocity sprevádza múdra a ticha rezignácia.

*Iba sa tak tvárim
že sa noči nebojím,
ked vo svojej izbe
pred čiernym oknom stojím.*

*Ak nám pozriet na nebo,
nútiť sa muším večne
a vidím strašné oblaky
a hviezdy nekonečné.
(Báseň XXXVII z cyklu Leto, 1932)*

Životná radosť, bezstarostné opojenie mladostou sa najsilnejšie prejavi-

li v tvorbe ďalšieho člena skupiny **Kazimierza Wierzyńskeho** (1894–1969). V jeho prvej zbierke s výrečným názvom *Wiosna i wino* (Jar a víno, 1919) bolo plno viery v básniach s nemenej výrečnými názvami: *V śnieżnym jase, Hej, słoń sa krúti, Som ako šampanské, Znezzrady uhnáiam, Kde ma nezasejú, Som vlnou, Šumi mi v hlove, Pískam na všoko*. Tieto básne sú charakteristické tým, že používajú bežné zvraty, ale vkladajú ich do nového, osvieženého kontextu (Zeleno mám v hlove, aj fialky v nej kvitnú / na záhonoch mojej myšle sedené za mladi / ...). Wierzyńskiho vitalizmus sa prejavil v eufórii, akou ho opäťala sila jeho mladého tela, pocitovaného s fyzičkou konkrétnosťou. Takto sa správa subjekt jednej básne v čase jarnej búsky:

*Vyzliekam sa donaha
a z okna vyskakujem
holý,
blázivý a veselý.
Záhrak!*
(Hrní!)

Už v polovici dvadsiatych rokov však tieto nálady postupne vyhasnajú, aby ich nahradili tóny odlišné, pripomínajúce melancholiu moderny. Takmer pred samým vypuknutím druhej svetovej vojny vydal Wierzyński zbierku básni s výrečným názvom *Wolność tragiczna* (Tragická sloboda, 1936), kde už písal o „mlynských kameňoch“ a o „nehotovom národe.“ Medzi básnikmi Skamandra boli veľké rozdiely. Týkali sa rovnako tematiky ako aj niektorých osobitostí ich postoja voči svetu. Zblížovala ich citlivosť na konkretnosť, takže niekedy v ich tvorbe nachádzame malé poviedky alebo scény s veľkými dialógovými partiemi. Niekedy to prerastalo do originálneho kabaretu, do „básnického divadla“ (ako sa výjadril Jerzy Kwiatkowski). No spájala ich predovšetkým pochvala súčasnosti, ale aj vzťah k – tradícii. Ich poézia mala charakter umieraný, rešpektovala zákonitosť tradičnej poetiky. City, najmä rúbostné, mali často sentimentálny tón, rozvíjali subtilnu atmosféru spomienok. To nepochybne približovalo ich tvorbu k tvorbe predchádzajúceho obdobia.

V skupine sa sústredili skvelé talenty. Rýchlo získali uznanie vereinosti. Básnici Skamandra udávali tón literárneho života dvadsaťtych rokov, najmä vďaka od roku 1924, keď získali oporu v prvom pravidelne vydávanom týždenníku s veľkým nákladom a s veľkými možnostami formovať verejnú mienku. Touto oporou bol časopis *Wiadomości literackie*. Odvtedy väčšina básnických skupín, ktoré v najbližších rokoch vstúpia na arénu literárneho života, budú začínať útokom na túto privilegovanú pozíciu skamandristov. Vyčítali im nedostatok vlastného básnického programu, dôverujú vraj čomu takému nejasnému, ako je talent, bojujú proti konkurencii všetkými spôsobmi. Veľmi vásniivo ich obžalovali básnici avantgardy. Popularita Skamandra bola v dejinách polskej literatúry javom bez precedensu. Zohrala významnú úlohu pri formovaní literárneho viku

širokej verejnosti, ba čo viac – pri formovaní istej reakcie na svet. Pri prameňoch tohto úspechu bola jednak schopnosť vyjadriť náladu, oživujúcej polskú inteligenciu po získaní národnej samostatnosti, ako aj schopnosť kreať nový model básnického hrdinu, zobrazeného na pozadí kolektívnu, ktorého je členom.

V okruhu vplyvu Skamandra rozvíjala svoju tvorbu **Maria Pawlikowska-Jasnorzewska** (1894–1945). V jej ranej poézii možno tiež nájsť náladu vitalistického optimizmu, hovorový jazyk, všechnosť detailu i hrdinu, konkretnosť. Hlasili sa zážitky ženy, vedomej si svojho pôvabu, predstavili sa v súvislosti s konkrétnym detailom, so situáciou čerpajúcou napospol z veľkomestského života alebo z modernej civilizácie. V každodennosti hrdinky Pawlikowskej sa ukáže rovnako telefon ako aj záchranný pas, americký film, foxtrot idzez. Pawlikowska je majstrynou poetickej pointy a miniatury. Ale jej poézia svedčí nielen o zmene situácie ženy, prejavujúcej sa už v samej smelosti vyznania napríklad erotického. Pod rúškom pravidelnej verifikácie tu prebiehajú vážne zmeny. Pozrime na jednu z krátkych básni zo zbierky *Pocahunki* (Bozky, 1926):

*Už mesiac som tă nevidela –
a nič. Som trocha bledá,
aj trocha mlkejšia a ospalá,
lež vidno: k životu vzduch netreba.*

Tá miniatúra zrodzená z týžby po skratke a presnosti spočíva na porovnaní vynárajúcim sa v pointe. Na porovnaní medzi prítomnosťou milovaného a vzduchom. Spojenie, ktorého príčena sa ukáže v pointe, zahrňa však celú báseň. Nie je to iba osamelá štýlistická figúra: stav ľubostnej clivosti je opísaný od počiatku pomocou objavenia nedostatku kyslíka. Položili sa na seba dve sféry skutočnosti, mimo tento okruh niet iných slov. Pointa toto prirovnanie ešte väčšmi zvýrazňuje a súčasne – uskutočňujúc zmene rozhovorového zvratu – mení význam celku, z banálu – vydobýa poéziu.

Od roku 1929 narastajú v poézii Pawlikowskej náladu obavy, rezignácie, hrozby blížacej sa staroby, fyzickej porážky. Preto ten obrat k špirítizmu a magii, k prírode, no najmä k jej oskúrosti, odpornosti. S tým súvisel aj odklon od pointy a od pravidelnej verifikácie.

So Skamandrom je bezprostredne späť aj **Kazimiera Ilakowiczówna** (nar. 1892). U nej zasa záujem o každodennosť korešpondoval s očarením jedinečnosťou a neopakovateľnosťou všetkých realí – krajin, udalostí, zažitiek. Modernistický rodokmeň badat predovšetkým v slovníku, v náladovosti. Obluba detailu je druhou stranou tejto poézie. Programovo to ukazuje báseň *Návrat* zo zbierky *Połów* (Lov):

*Vraciam sa k prostým veciam – k prachu, čo tančuje v tisíci
k malému, slepemu pavúkovi, čo sa farbou od steny nelíši.*

Typická bola pre poetku istá rozpínavosť, široká veta, predĺžovanie verša.

Z mladších skamandristov hodno uviesť **Stefana Napierského** (1899–1940) a **Stanisława Balinského** (1899–1984). Prvý zohral významnú úlohu ako stály recenzent poézie v časopise *Wiadomości Literackie*, kritik mimoriadnej kultúrnosti a erudité, uvádzajúci najnovšie zjavy európskej poézie. Jeho básnická tvorba, plná pátosu a vízí, bola útekom do sveta fikcii zo sveta vecí. Hlavnými motívmi sú samota a smrť („na perách horkost, tá kostka ničoty“).

Jediná pred vojnou vydaná zbierka Stanisława Balinského *Wieczór na wschodzie* (Večer na východe, 1928) prináša klasicizujúce stylizátor-ské básne. Na pozadí dejín Perzie a krásy jej prírody sa v nej odražajú zážitky pútnika.

V okruhu vplyvov Skamandra sa formovala aj tvorba **Jerzyho Lieberta** (1904–1931). Jej obsahom bol dramatický zápas o vnútorný duchovný prelom, o zmierenie s bohom „vyžadujúcim všetko“ („Voliac si večnosť každú chvíľu volit musím“). V basnach plných prostoty, prírodných a dedinských motívov uporne hľada zmysel života a umenia – harmóniu medzi nimi.

Roky 1917–1923 boli obdobím kvasenia, obdobím čoraz novších programových vystúpení velkej myšlienkovej väny. Nová situácia v umení sa stala predmetom úvahy a reflexie vznikajúcich umelleckých smerov. Možno dokonca povedať, že dejiny moderných literárnych prúdov v tých rokoch sú väčšinou dejinami teoretických než literárnych úspechov. Celkom iste sa to vzťahuje na expresionizmus a futurizmus. V tej chvíli sa ešte nehlásila sociálna problematika, rozhodne nie ako výraz ostrých triednych konfliktov. Je skôr predmetom plánov a vizii budúcnosti. Úvaha o umení, o jeho mieste v spoločenskom živote, o občianskych povinnostiach umelca – týkala sa troch hlavných problémov: 1. postania umenia v podmienkach slobody, 2. jeho vzťahu k súčasným civilizačným premenám, 3. jeho vzťahu k vznikajúcim problémom masovej kultúry.

Všeobecne prevládal náhlás, že nadišla prelomová chvíľa. Ak ide o prvý z uvedených problémov, bolo to skutočne tak. Povaha úlohy, aké z toho mohli vyplývať, chápala sa inak ako predtým. Spájala sa napospol s povinnosťami civilizačného charakteru. „Ak nechceme zaostať, musíme byť krajinou, žijúcou na úrovni Európy, krajinou mysliacou kategóriami dnešného času“, písal teoretik polskej avantgardy Tadeusz Peiper.

Príznačnou vlastnosťou nových prúdov bol teoretický prístup k hlavným problémom vtedajšej kultúry. Ak sa navrhovali nové umellecké postupy, tak sa pre ne hľadali zdôvodnenia v zmenenej umelleckej situácii, vo svojskej vizio sveta. Pričom sa vzdy zdôrazňoval výnam vlastných teoretických riešení, čiže „formulovanie diagnóz kultúry sa konalo v atmosfére moralnej zodpovednosti“ (Kamila Rudzinska). Z neskornej perspektívy vysvitne, že hoci nové smery prebiehali na urovni vtedajšieho európskeho myslenia, predsa len mali vo veľkej miere obmedzený dosah, ved škandál na futuristickom večierku má menšiu spoločenskú rezonanciu než priemerné literárne dielo, vyzvolávajúce kolektívne emócie. Ibaže vtedy sa menia aj kritériá

– podstatnou hodnotou sa stáva stupeň a smer spoločensko-politickeho angažovania literatúry.

Smery, ktoré sa vynorili na prahu národného oslobodenia, lišili sa medzi sebou postojom k predstavovaným problémom. Expressionizmus odsudzovať súčasnú civilizáciu, pretože podľa neho podlieha materiálom a rezignuje z duchovných hodnôt. Človek sa v nej premení na „čiteľa brucha a zmyslov“, na súčasť masy, ktorá vypĺňa moderné mestá a podriaduje sa vláde stroja. Poslanie umenia sa teda chápe inak, ako ho chápou ti, ktorí je umenie „zábavou, rozkošou hrou, vyplnením nudného času, spríjemňovaním trpkých chvíľ, narkotikom na nespavosť alebo povzbudzovaním srdca“, a podľa ktorých „dielo má byť prístupné najsirovším masám“. Tieto slová väsnivého protestu proti masovému chápaniu umenia ako zabavy pochádzajú z úvodného slova uverejneného v prvom čísle časopisu *Zdroj* a napísal ich Stanisław Przybyszewski.

Krátkie dejiny polského expresionizmu sú späť s časopisom *Zdroj*, vydávanom v Poznani (1917–1920 a 1922). Redigoval ho **Jerzy Hulewicz** (1886–1941) a jeho spotupráca s Przybyszewským nasvedčovala o žiaľnom spojení s predchádzajúcou epochou. Neskorša spoluúčast mladých, najmä programové vystúpenie Jana Stura, zasúzila sa o vykryštalizovanie teoretických zásad skupiny. A práve v tom, nie v umelleckých výdobytkoch, bol význam hnutia.

Esteтика Zdroja spočívala na zdôrazňovaní opozície ducha a hmoty. Poézia mala byť výrazom „ja“, ktoré nehladí na vonkajší svet, podrobuje ho deformácií, aby mohla lepšie odzrkadiť vlastné stavby. Preto sa básnické prejavy skladali z rôznorodých obrazov, ktoré spájalo iba to, že mali byť projekciou jednej osoby. Nepokoj nachádzal svoj odraz v dynamike, usilie po zovšeobecnení – v kozmických viziach. Významná bola zrozumiteľnosť slovníka, výber šokujúcich výrazov so silným emocionálnym zafarbením, zvýraznenie prvkov ošklivosti, naturalizmu, využívanie fyziologických motívov. Došlo k rozchodu s tradičnou verzifikáciou.

Jedným z básnikov tejto skupiny bol **Józef Wittlin** (1896–1976), ktorý v *Hymnáchi* (1920) obsiahol typický princíp rozporu, nesúhlasu so skutočnosťou, využíval realie vojny, ako napríklad v básni *Hymnus na lyžicu polievky*. Z toho vyplývala obžaloba boha, že opustil ľudí.

So Zdrojom istý čas udržiaval kontakt básnici, ktorí o niečo neskôr založili poetickú skupinu Czartak (od r. 1922) a do jej okruhu prenesli niektoré všeobecné problémy. Najväčšou osobnosťou spomedzi nich bol **Emil Zegadłowicz** (1888–1941). Vo svojej poezii spájal expresszionistický odpor voči mestu s návratom k ľudovosti a k dedine, s kultom prírody. Z beskydského zákutia si vytvoril vlastnú krajinu básnického myštu, v ktorej je možný život v jednote s prírodou, krajinu obývanú ľuďmi, žijúcimi v evanjelickej prostote a šľachtetnosti, pracovitými a prácou späťmi so zemou. Preto sú hrdinami jeho poézie „beskydskí bosáci“, potulní sklári, ľudoví rezbári, sadári. Kým z aspektu štýlu mu bol vzorom Kasprowicz, v používaní nárečia napodobil Wyspańskiho. Vo svojich drámaciach siahol Zegadłowicz po mytologických a biblických témeach ako

aj po té mach zo sediackeho života, v ktorých problém zločinu a trestu podlieha simej štylizácii v duchu antickej tragédie. Zavádzal do nich aj motívy ľudových povier (ako napríklad v diele *Oľovná lampa* (Oľová lampa), v ktorej žena, bažiaca po dedičstve, zahrdní vlastného manžela.

Niektoré prvky, ktoré jestvujú v európskom expresionizme, zjavili sa aj v katastrofickej teórii kultúry Stanisława Ignacego Witkiewicza (1865–1939). Jej podkladom bolo presvedčenie, že spoločenský rozvoj, smerujúci k demokratizácii a všeobecnému uspokojeniu životných potrieb, vedie súčasne k úpadku ozajstnej kultúry a umenia. Ich podstatou je totiž existencia metafyzických citov, a tie v nových podmienkach podliehajú zániku. Človek stráca svoju individualitu, stáva sa súčasťou davu, obmedzuje sa na funkciu, ktorú spĺňa v spoločnosti. Úpadok vyskôl hodnôt spôsobuje, že všetky formy kultúry strácajú svoj prvotný význam a stavajú sa iba hruu zdania. Medziľudske vzťahy teda spocívajú na umelosti, sú obcovaním nie s ľuďmi, ale s maskami. Rovnako sa zbavujú nových filozofických a náboženských zásad aj umelecké formy. Strácajú svoju významovú hodnotu, stávajú sa predmetom devalvácie.

Witkiewiczov katalifizmus sa od podobných koncepcii rozšírených na Západe (napríklad od konceptie Oswalda Spenglera) líšil tým, že jeho predpokladom bol mechanizmus, ktorý nielenže pôsobil neodvratne, ale bol napinený aj osobitným tragicom. Jeho neodvratnosť spočívala v presvedčení, že sa nedá zadiebať civilizačného rozvoja vyplývajúca organizácia pracujúcich tried. A tragicus zasa spočíval v zrážke dvoch hodnôt, oboch pozitívnych – sociálnej spravodlivosti a kultúry – ktoré podlia Witkiewiczovho systému nemôžno zlať.

Witkiewiczov katalifizmus, sformulovaný už v jeho teoretických prácach (*Nowe formy w malarskie i wynikające stąd nieporozumienia* – Nové formy v maliarstve a z nich vyplývajúce nedorozumenia, 1919, ako aj *Szkoła estetyczna* – Estetické čerty, 1922) sa ešte umocnil v jeho románoch (*Pozegnanie jesieni* – Rozlúčka jesene 1927, *Niemasyce* – Neukojenosť, 1930). Prejavil sa v nich názor, že vzhľadom na stratu individuality, premennu ľudu na masu prestaťa byť možné aj zabezpečenie úplnej sociálnej spravodlivosti. V systéme budúcnosti, ako ho naznačuje autor, človek nie je len predmetom manipulácie zo strany aparátu propagandy, nielenže je „umenšený“ vo sfére ducha, ale aj vo sfére praktického života sa s ním v tom novom, zbyrokratizovanom, absurdnom svete zaobchádza ako s predmetom.

Oba romány hororia o tom istom: o ohrození sveta európskej kultúry a o jeho úpadku. A rovnako sa aj končia: víťazstvom z východu prichádzajúceho prevratu. Su reláciou o udalostach, lokalizovaných kdeši do konca XX. storočia.

Hrdinom Rozlúčky jesene je mladý advokátsky aplikant Atanazy Bazakbal, udržiavajúci ľubostný pomer s bohatou a ratočanou Helou Bertzovou a zasnúbený so slečinkou zo šľachtického dvora Zošou Ostabedzkou. Hela predstavuje v jeho živote zmyslový pravok, čistú teleenosť, obrozujúcu jeho vyšše duchovné ašpirácie. V krajinе dochádza k postupným revolučným otrasmom. Zrádzaná Zoša spácha

samovraždu. Atanazy a Hela na svojich cestách prichádzajú do Indie. Atanazy sa chce osloboodiť od Hely, ktorej nymtománia dosiahla vrchol,

vracia sa do vlasti, kde sa revolučia dostala do poslednej fázy a vlády sa zmocnil „nihilisti“. Atanazy je rozhodne vziať si život, vyberie si na to miesto na slovenskej strane. Prichádza však k záveru, že bojoval proti „nihilizmu“ možno iba „kolektívnym uvedomením a čnom“. S týmto rozhodnutím opäť prechádza hranice, avšak stráž ho chvíľa a zastrelí.

Atanazyho smrť je z individuálnej perspektívy nezmyselná, z ničo-ho totiž nevyplýva a nič nereti. Jej význam sa odhalí až vtedy, ak ju dámame do súvisu s druhým radom motívov, tentoraz spoločenského charakteru. Vysvitne, že v štruktúre Witkiewiczovho románu nie je dôležitý hrdinov dôvod. Z tohto zorného uhla sa jeho romány líšia od mladopolského románu, kde morálky a hodnotiaci postoj hrdinu bol nadradený (napríklad optika doktora Judyma v *Ludoch bez domova*). Atanazyho vlastná individuálna pravda, logika jeho vnútorného rozvoja, zamery do budúcnosti, ideá, ktorí odhalili v posledných chvíľach – to všetko sa ukázalo nedôležité v porovnaní s mechanikou spoločenského systému. V tejto na pohľad absurdnej zrážke nemal nijaké šance. Vnútorné rozbitia osoby, ktorá nevládne získať svoju psychickú harmóniu, nie je schopná ovládať vonkajší svet. Porážku, ale iného druhu, sa končí aj Neukojenosť. Genezyp, ktorý stratil svoju osobnosť, rezignoval z nej, nemá vlastnú vôľu a stane sa vykonávateľom rozkazov čínskych vodcov. Napokon, v týchto románoch fabula iba ilustruje bohatovoVINUTORNÉ rozvinutý autorský komentár, v ktorom sú vysvetlené hlavné myšlienkové tézy, rozvádzané tiež v dlhých dispuťach medzi jednotlivými postavami knihy.

Futurizmus bol smerom s optimistickou viziou súčasnosti a budúcnosti. Mocne podčiarkoval svoje zväčky s modernými civilizačnými premenami. V Poľsku, rovnako ako v manifestoch Marinettina, ktorými sa začína toto hnutie (od roku 1909), vynára sa problém zapojiť umenie do požiadaviek novej skutočnosti. Z nej sa pokúšajú vyvodiť zákony, ktoré majú určovať podobu umelčkého diela. Bola to väčšinu životnej vizia než literárny program. Tvorili ju rôznorodé činitele a práve v tomto spojení protikladných tendencií bola jej svojrôznosť. Kult modernej civilizácie tu susedil so záujmom o primítivizmus v kultúre, o inšinkt a živel vo sfére psychiky; chvála aktívneho postoja k životu – s požiadavkou uvoľnenia logických spojív v poézii.

Polský futurizmus bol tiež osobitou propozíciou nového modelu polskej kultúry. V svojom prvom manifeste *Gga* (1920) futuristi, odmietajúci dovtedajšiu civilizáciu a kultúru, vyhlasovali: „Volieme si prostotu, ordinárnosť, veselosť, zdravie, triviálnosť, smiech.“ Toto teda malo poskytovať umenie; nie zboznú kontempláciu, ale bláznovstvo a krik, cirkusové divadlo pre davy, rozchod s tradičnou logikou a predstavivostou, ktorá vraj iba zbabelo obmedzuje rozum a ochudobňuje jeho možnosti. Umenie ako divadlo, ako atraktívna nezvyčajnosť dojmov – taká bola na polskej pôde prva formula masovej kultúry, odvodená z pozorovania tých zložiek moderného života, ktoré ako kino, šport, cirkus mali predpoklady získať potlesk mäs. Bol to smer, ktorý tvorili mladí, trval však minoriadne krátko – už rok 1923 možno

pokladat za jeho koniec. No aj tak zohral vážnu úlohu, pretože pripravil teoretickú pôdu pre neskôršie vystúpenie avantgardy.

Jestvovali dve strediská poľského futurizmu: varšavské stredisko predstavovali **Anatol Stern** (1899–1968) a **Aleksander Wat** (1900–1967), krakovské reprezentovali **Tytus Czyżewski** (1880–1945) a **Bruno Jasieński** (1901–1939). Ich činnosť sa prejavovala v manifestoch, programoch, letákoch, poetických večeroch. Mala šokovať verejnosc, neraz vyskávala škandál. No súčasne sa rozvíjala básnická tvorba. Varšavskí básniči sa väčšinou obracali k problémom podvedomia; z krakovských – Czyżewski smeroval väčšinu k ľudovosti, Jasieński k sociálnym problémom. Z pera Wata a Sterna vyšla nová konцепcia človeka s prevahou zmyslového iracionálneho prvku nad intelektuálnym. Pre Sterna jedným z inspirujúcich motívov bola bujnejšúca, neukojená plodnosť zeme, stojaca proti jalovému mysliteľstvu. Odňal pochádzajú také obrazy, ako „bruchá“, ktorým je „tažko od plodu“, „revolučia tela“, „kvetnatá tarchavosť“ a „slnce schýlé nad plienkami“ ako finále ľubostnej scény, odňal pochádzajú aj obraz pohlavného styku oslobodený od pojmu hriechu, pádu a pod.

Aleksander Wat debutoval dielom napísaným básnickou prízou, pre ktorú je charakteristická voľná predstavivosť a poetika sna. Pripája novú konceptiu osobnosti, rozšírenú o podvedomie (*Ja z jednej strony, ja z druhej strony mego mopszožaluznego piecyku*, 1920). V poviedkach tvoril fantastické vízie budúcičich udalostí, prvky grotesky sa v nich mieli s katastrofickými náladami (*Bezrobotny Lucyfer* – Nezamestnaný Lucifer, 1927).

V poezii Tyta Czyżewského sa očarenie technikou a civilizačiou prelínala s obavou o budúcnosť kultúry; takto vzniká spojenie modernosti a prvotných instinktov. Výsledky novej techniky (štroj, kino atď.) koexistujú s ľudovým primitivismom, ktorý sa pre umelca stáva vzorom prostoty. Vo svojich básnach Czyżewski zlúčoval volné prvky všednosti, rozbijal vetu, tužil po novej syntéze. V zbierke *Pasztoraki* (Betelehemské hry, 1925), v ktorej sa betlehemskej jaslicky prenášajú do scenerie Podhalia, prostota a úprimnosť sa dáva do protikladu k ľudskému virvaru v „obrovskom meste.“

V polovici dvadsiatych rokov došlo k výraznému obratu do ťaha. Odrazilo sa to v básnickej tvorbe Sterna, Wata a Jasieńskiego, ako aj v bezprostrednej spolupráci Wata a Jasieńskiego s komunistickou stranou. Predpoklady tohto zvratu spočívali do istej mеры v stupňujúcom sa odpore voči tradícii, ktorý sa prejavil už v predchádzajúcej fáze. Roku 1919 Jasieński vzbúrenecky vyhlasoval:

*Ked prišiel Jasienski,
nenávratne umreli Temajer i Staff.*
(Topánka v gombíkovej dieke zo zberky But v butonierce)

Roku 1926 vydal Jasieński *Stwo o Jakubovi Szelovi*, z fragmentov zloženú počemu, v ktorej východiskom je svojský historický revizionizmus. Vodec haličskej vzbury z roku 1846, krvavý upír z Wyśpianského Svädby je tu tribúmon, vedomý si svojich cieľov, kladným hrdinom

diela. Táto nová konceptia korešpondovala s formou smelo čerpajúcou zo vzorov ľudovej poézie, s prekvapivou metaforikou a výbušným tónom. Ešte sa v ňom ozývali ozveny futurizmu:

*V biehlych nocach od strušk a humien
zarastených machom, nasíaknutých hmlou,
zozbieral som skromne tíu pieseň,
hlásim sa s ňou, krvavou a zlou.*

To, že futuristi siahli k primitívnym prejavom, znamenalo protest „proti zoschematizovaným a konvenčne ustáleným formám meravej civilizácie, hatiacej spoločenský a kultúrny pokrok“, vyplývalo z tiežby oslobodiť sa od konvencie pomocou nových prostriedkov, nadviazať „bezprostredný kontakt bánsnika s prijencom“, ako to hovorí monografiista tohto smeru Grzegorz Gazda. V mnohých vtedajších vystúpeniach sa však sfornulovali postuláty národného umenia, teda sformovania vlastného štýlu, vyvodeného z národných tradícií, ako protikladu rozvíjajúcej sa mesiškej civilizácie a s ňou súvisiacich transformácií v oblasti kultúry. Mohol sa za tým skrývať rovnako strach pred modernou spoločnosťou, v ktorej sa o slovo hlásia veľké ľudské masy, ako aj vycítenie všetkých negatívnych procesov, ktoré sú sprivedomým znakom rozvoja súčasnej civilizácie. Požiadavka národného charakteru v umení sa dostala dokonca do základov estetických programov niektorých časopisov (Krokwi, Ponowa, Czartak). Pravda, hieslá sa dali ľahšie skonkretizovať vo vzťahu k významnému umeniu. Pokiaľ ide o literatúru, tam mohli znamenať prosto príklon k prírodným a dedin- ským tématom, alebo prevziať niektorých osobitostí ľudovej poézie, predovšetkým piesňového charakteru.

Najúplnejší estetický program týchto rokov súvisí s avantgardným hnutím a vyšiel z pera jeho vodcu a teoreтика **Tadeusza Peipera** (1891–1969). Peiperove články, uverejňované v časopisoch (najmä vo Zwrotníci, ktorú sám redigoval v rokoch 1922–1923 a 1926–1927), obsírna eseja o poezii *Nowe istu* (1925) ako aj výber z jeho prác *Tedy* (Tadeto, 1930) tvoria základ poľského avantgardného hnutia. Okolo neho sa zoskupili okruh takzvanej krakovskej avantgardy (Jan Brzakowski, Jalu Kurek, Julian Przybos). Podstatou jeho teórie umenia je protiklad kultúry a prírody, príčom Peiper hľadal rozvoj v stájom vzdialovaní sa človeka od prírody, v oslobodzovaní sa z jej pút, vo vytváraní a zdokonaľovaní sprostredkovateľov v tomto styku. Na súťotech Zwrotnice vyšla teda búrlivá pochivala súčasnej civilizácie a jej najdôležitejších súčasti – mesta, davu, stroja (tzv. 3 m – mesto, masa, maszyna). Peiper požadoval nové umenie, ktoré by spoločnosti pomohlo rozvíjať sa v tomto smere. S premenami súčasnej civilizácie súvisia aj premeny spoločenskej psychiky a práve túto psychiku má vyjadrovať – a súčasne spoluuvyvárať – nové umenie. Takáto spolutvorba sa má uskutočniť nie bezprostredne, ale prostredníctvom patričných umetleckých foriem, ktoré, formujúc spoločenské podvedomie, upevňujú v ňom určité modely myšlenia a emocií. Peiper sa stotožnil s futuristickým nadšením pre techniku, s jeno dôverou v budúcnosť. Tvrđil, že zmeny

v umení musia byť z jednej strany tematické, majú sa doň uviesť motívy modernej civilizácie; z druhej strany sa však musia týkať aj umeleckých prostriedkov. A keďže súčasný život je charakteristický úsilím po konštrukcií a po ekonomickom prostredkov, tieto vlastnosti sú majú prejavit aj v umení. Taktiež zdôvodňoval Peiper úlohu modernej metafory (rýchlosť, skratka). Svoju teóriu poézie najjasnejšie vyložil v stati Nové ústa. Hľasal v nej kult básnického remesla. Do kontrastu k próze, ktorá je uspôsobená na to, aby bezprostredne nazývala veci, postavil poéziu, ktorá má názov veci nahradit pseudonymom („Próza nazýva, poézia pseudonymuje“). Poézia nevyladzuje cíty bezprostredne a nepomenenú ich, ale musí dávať ich ekvivalenty, vytvárať pre predmety celý rad zastupujúcich výrazov, z ktorých by sa dal odvodiť vztah tvorcu. Na rozdiel od futurizmu, ktorý sa usiluje rozbiti syntaktické spojenia výrazov, Peiper hľasal kult vety a logiky.

Peiperova teória bola na vtedajšej polskej pôde prvým systémom, ktorý sa neomedzoval len na životné princípy, ale opierajúc sa o ne, formuloval aj požiadavky v oblasti básnického jazyka. Preto, hoci si túto teóriu širšia verejnosc spopäčila nevšimla, v tridsiatych rokoch sa stala východiskom pre mnohé v tom čase vznikajúce umelecké skupiny. Zapodievala sa totiž jedným z najpodstatnejších problémov všetkých novátorských hnutí – problémom korešpondencie medzi spoločenským a umeleckým rozvojom, otázkou, či spoločenská pokrokosť musí ísť súbežne s hľadaním nových foriem v umení. V avantgardnom hnutí sa usudzovalo, že takýto zväzok je aj nevyhnutný aj samozrejmý, že pokrok a špecializácia platná pre všetky oblasti, nemôže obísť ani umenie. Peiper totiž predpokladal, že jestvovanie dvoch úrovni literatúry – vysoko umeleckej a populárnej – je pri vtedajšom stave spoločenského rozvoja nevyhnutnosťou, že teda zovšeobecní avant-gardné výdobytky medzi masami spisovateľa, ktorí tieto spôsoby používajú v trocha odlišnej, ľahšej forme.

Avantgarda sa teda usilovala odstrániť opozíciu medzi angažovaním a autonómiou literatúry, ktorá podľa Stefana Żółkiewského poznámenáva charakter prvého desaťročia tohto obdobia. Usiluje sa ju odstrániť tým, že ukázala originálne riešenie, ktoré uznava nerazpornosť týchto úsilií. Literatúra je podľa Peipera zaangažovaná uz svojou novátorskou formou, pretože ju oslobozuje od zautomatizovania. A robí to na vyšej úrovni, na úrovni „umenia pre dvanásťich“.

III. KONFLIKTY A OBAVY

ĎALŠÍ ROZVOJ LITERATÚRY 1923–1932

V období rozdeleného štátu prevládal napospol názor, že získanie národnej samostatnosti bude aj otvorením „brány do raja spoločenskej spravodlivosti“. Tento mytus bol populárny medzi inteligenciou. Bolo to

napokon aj v súhlase s programom činnosti Polskej socialistickej strany, ktorá takyto vývoj predvíдалa. Rok 1918 teda ozivil sociálne nádeje. Ale položil aj zasadnu otázku: totiž vakej miere za slobodu vlastia Poliaci sami seba a v akej zase – priažinu politickým systémom. Bola to súcasne aj otázka, aké usilie si vyžaduje udržanie tejto slobody.

V prevej chvíli sa ešte všetko zdá možné. Príznačné pre túto chvíľu boli Žeromského sny o novom svete, kde „Ľudia zašpinení, usmolení, čierni od potu – zasadnú si k porade o osude Polska a o osude sveta“.

Początek świata pracy (Začiatok sveta práce, 1918) prináša všeobecny konštruktívny program. Žeromski v ňom vyjadruje vieru, že bude vyhlásená „všeľáda ludu“, že nadolu významné sociálne reformy. Pričom podľa jeho názoru jestvuje iba takto voľba: alebo dobrovolná reforma, pri ktorej sa majetné triedy musia zriecknu svojich práv na veľké vlastníctvo, alebo krvavý boj, revolúcia. V diele *Wiatr od morza* (Vietor od mora, 1922) rádosne víta Polska na baltické pobrežie, zachytí v poetických legendách a povestach z minulosti deje týchto kraju. Osává ho bohatstvo i krásu tejto zeme a súčasne si vysníva mýtus o konečnom víťazstve nad diabolom Smútkom, násilníckym a ukrutným, ale navždy vyhaným, uvoľňujúcim miesto všeobecnej slobode a práci.

Čím väčšia bola spoločenská utópia, tým silnejši rozpor so skutočnosťou, ktorý sa prejavil v stagnácii výroby, v nezamestnanosti, v inflácii, v biede pracujúcich mäs. Po vyhasnutí počiatocného nadšenia – vchádzajú do literatúry obrazy sociálnych konfliktov. Zjavuje sa povojnová skutočnosť zachytená realisticky, teda skutočnosť zdemystifikovaná. Vychádza *Romans Teresy Hemmerowej* (Líbstot Terezy Hennertovej, 1923) od Zofie Nalkowskej, *Pokolenie Marka Świata* od Andreja Struga (1925) a *Przedwiośnie* (Predjanie, 1925) Stefana Żeromského. Tieto diela skúmajú morálku hodnotu oslobodeného sveta, jeho zmysel a budúcnosť. Nalkowskej roman ani nie natoliko obzalúval, ako predstavoval – zobrazoval varšavské meštiansko-úradnické prostredie, blízke vládnym kruhom v tesne povojnovom období. Ukazuje jeho rozčarovanie a náladu, zápas o moc a kariéru, nečestné špekulačie a korupciu. Autorka vykreslila istý typ človeka a súčasne postavila problém dôležitý pre každú tvoracu sa vládu – či totiž v mene vlastných zásad má byť človek dôsledný až po násilie. Strugov titulný hrdina, ktorý prešiel typickú cestu bojovníka – od legií po vojnu roku 1920 – predsa len nedostal kariéru. Román ukazuje práve to, ako vyzierá sloboda jeho očami: hospodárske aféry, machinácie, do ktorých sú zapletení aj politici, všeobecny chaos, bujenie špekulácie.

Najostrejšou a najvýraznejšou obžalobou predvojnové skutočnosťi bolo Predjarié. Vykalo celý rad protestov zo strany pravice, ale aj kritiku z opozičnej strany. Sila realistického pohľadu na povojnové Polsko a z neho vypĺňajúce zovšeobecnenia sa tu spájali s úsilím primiesť výstrahu pred revolúciou, ktorú Žeromski chápal ako zmätok, chaos a prelievanie krvi, slúžiace iba nepriateľom. Tento zámer poznámenial aj stavbu diela. Skladá sa z troch časti: *Szklane domy*, *Nawróć, Wiatr od Wschodu* (Sklené domy, Nawróć, Vietor od Východu).

Prvá časť predstavuje hrdinu Cezaryho Baryku, mladého chlapca (narodeného okolo roku 1900) v Baku, zamorenom postupne výbuchmi nenávisti medzi rozličnými národnosťami, vojnou a revolúciou. Po matkinej smrti je chlapec vystavený biede, morálemu utreniu, pokorovaniu. Cezary sa vedno s otcom, ktorý sa sem prebil cez kordóny vojska, vydá na cestu do vlasti. Táto časť pripomína prechod cez peklo.

Cezary, nadšený heslami revolučie, by azda aj bol zostal, ale vtedy mu pán Seweyn rozpráva o novom Poľsku, o tom, že sa tam začína práca na odstránenie biedy a zaostalosti, o pohodlných a svetlých sklenených domoch, stavaných v mestách i na dedinách – pre všetkých, a pritom – vďaka skvelému vynálezu – mimoriadne lacných. Otec nedôjde, umiera cestou. Cezary si už v Poľsku môže porovnať sny so skutočnosťou. Nawloč – kam ho pozve priateľ z vojny, zeman – je zobrazený ako svet, v ktorom sa nič nezmenilo. Naďalej tam trvá rovnaká bieda, hrdlačna, závislosť dedinskej chudoby, a čo je horšie – nič sa nerobí, aby sa to zmenilo. Cezary sa pripíta vrúcnou opäťovanou láskou k Laure Košcienieckej, ktorá však z majetkových príčin nemôže zrušiť svoje zasníbenie. Posledná časť je už skôr traktátom než obrazom alebo rozprávaním; je polemikou, v ktorej sa prudko zrážajú dve pravdy, obe v istom zmysle príznačné pre samého Žeromského. Medzi nimi kolísajú sám Baryk. Jednu z nich stelesňuje románový Barykov protektor Gajowiec. To je konštruktívna myšlienka samého Žeromského, ktorú neraz už vyslovil v traktátoch. Ide v nej o „múdre usporiadanie skutočného života na zásadach najmúdrejšieho spolužitia“ a súčasne o únik od prudkých krokov, ktoré by mohli ohrozit ešte neupevnenú slobodu. Na druhej strane je väsniva obžaloba, sú tam argumenty, ktoré si prináša Baryka zo zhromaždenia komunistov: „Prečo utláčate v mene Poľska Nepoliakov! Prečo je tu tolko biedy? Prečo je každý mûr zatarasený žobrákmi? Prečo tu deti zmetajú z ulíc mokrý uhlôvý prach, aby sa v krutej zime mohli trocha zohriat?“ A keďže Gajowcowo vysvetlenie pokladá Baryka za nedostatočné, hádže mu do tváre:

Bojte sa veľkého čínu, veľkej agrárnej reformy, neznanej premene starého väzenia (...) Máte azda Leninovu odvahu začať neznane dielo, rozboriť staré a vybudovať nové? (...) Akúžte máte ideu Poľska v tom modernom, tak minoračne novom svete? Akú?

Naposledy vidíme Baryku, ako po definitívnom rozchode s Laurou kráča vedačkom komunistu Lulku v robotníckej, komunistami organizovanej manifestácii k Belwedemu „na čele zbedačeného davu“.

Román sa teda končí obrazom revolučie a jej novou hrozbou. Argumenty hojne poskytvala publicistika, vedomosti, získané zo zhromaždenia komunistov ako aj vlastné Cezaryho skúsenosti. Sklenedomy, stiesňujúce myštas o slobodnom Poľsku ako krajinu sociálnej spravodlivosti a súčasne myštas o pretvárajúcim sa spoločenskom poslaní modernej civilizácie sa ukázali iba – rozprávkou.

Reakcie na Prediarie boli rozlične a rovnako ako celý román – prudké. „Nechápalí ohavnosť, ukrutnosť, tragediu pochodu na Belweder – nechápali scénu, pri písaní ktorej sa mi srdce trhalo“,

zaloval sa Žeromski. Mladí spisovatelia, Barykoví rovesníci, v mnohých prípadoch vyyodia rovnaké závery ako Cezary. Vo svojom odpore pokročia ďalej ako Žeromski, vyslovia sa za revolúciu.

Už prvý došiel k radikalizácii časti bývalých futuristov. Bruno Jasieński spolu s Anatolom Sternom vydali zberku basni *Ziemia na lewo* (Krajina na ľavo, 1924). Ďakcia Jasieńskiego tvorba prinesie *Słowo o Jakubovi Szetovi* a román *Pale Paryż* (Podpalujem Paríž, 1928), v ktorom autor podal vízum prevratu, boriaceho viádu kapitalistov.

Roku 1925 Władysław Broniewski, Ryszard Stande a Witold Wandurski vydajú spoločne zväzok básni pod názvom *Trzy salwy* (Tri salvy). V úvodnom vyhlásení medzinárom napísali: „Sme robotníci slova (...) Bojujeme za nový spoločenský poriadok. Tento boj je najvyšším obsahom našej tvorby.“ Ideál spoločenskej služby literatúry, ktorého národná verzia sa spochybňovala na prahu slobody, vracia sa teraz v novej podobe.

Na súpcoch literárnych časopisov prebieha široká diskusia o takzanej proletárskej literatúre. Dostala sa do všetkých dôležitejších periodík, zúčastnili sa na nej významní tvorcovia. Už sám rozsah tejto diskusie môže svedčiť o význame, aký kritika pripisovala spoločenskému zaangažovaniu literatúry (bez ohľadu na politický smer tejto angažovnosti).

Kým prvé obdobie v slobodnom štáte prinieslo rozkvet poézie, teraz nadišiel čas prózy. Rozvoj polskej prózy dvadsiatych rokov bol predĺžením a prehĺbením zmien, ktoré sa vynorili už skôr, v etape Mladého Poľska. Tieto zmeny sa prejavili v ústupe od románového modelu z devätnásťsteho storocia, od jeho usporiadania vŕazie sveta, od nadriadennej pozície rozprávaca, ktorý všetko najlepšie vie a cháp. V počasí sa po roku 1918 zvrátil prejavi rýchlejšie, v próze s istým oneskorením. V dvadsiatych rokoch ešte ľahko možno pozorovať spojivu s prízou Mladého Poľska. Naďalej písu významni spisovatelia tohto obdobia: Reymont, Orkan, Žeromski, Berent. Upevňuje sa pozícia mladších – Kadena-Bandrowského, Dąbrowskej, Naskowskej a Struga. V próze týchto rokov sa udržiavajú isté črtky, charakteristické pre štýl Mladého Poľska, nasýtenie lyrickými prviami, únik od každodených reália, zušľachtovanie jazyka. Badat to meleni u starších spisovateľov alebo u druhoradých autorov, ale napríklad aj u Romana Jaworského, Stanisława Ignacego Witkiewicza, Juliusza Kadena-Bandrowského. V tvorbe Jaworského a Witkiewicza sa umočnenie expresionistických prvkov dopĺňa prvkami diskurzívnymi – diskusiami na abstraktné filozofické, umelecké témy atď. Nadväzujúc na expresionistické tendencie, stvoril svoj model politického románu *Juliusz Kaden-Bandrowski* (1885–1944). Reprezentujú ho knihy *General Barcz* (1923), *Czarne skazydła* (Čierne krídla, 1928–1929), *Matusz Bigda* (1933). Získali ohromnú popularitu jednak vzhľadom na spisovateľovo postavenie – bol vrúčeným stúpencom Piłsudského a jedným z popredných činitelov tohto táhora v spisovateľskom prostredí – ako aj preto, že postavy a udalosti odpozoroval spisovateľ bezprostredne zo života. Preto vydanie týchto diel sprevádzala atmosféra škandálu, najmä vzhľadom na

spôsob, akým sú tu zachytené románové udalosti, ktoré predsa boli celkom zjavou narážkou na najčerstvejšiu história Polska (oslobodenie, postavenie robotníckej triedy, boj politických strán). V Generálovi Barcزوvi je predstavená politika zbavená ideových motivácií, redukovaná na hru o moc. Ten obraz spolu s vyznením poslednej scény – v ktorej si hrdina uvedomí, že drobné nápravy všedného života nemôžu nahradit velký spoločenský program – mal rovnaké ideové vyznenie ako Lúbstu Terezy Hemmertovej od Z. Nałkowskej.

Dynamický štýl spojil Kaden s brutalizáciou obrazu skutočnosti, s predstavením postav bez psychologickej analýzy, ktorú vyvolozoval iba zvýrazneniem určitých črt spravania. Je to psychológia bez minulosťi, psychológia pritomného času, skonštruovaná z výrazu očí a úst, z polhybov rúk, z kruku a vzlykov. Taktôž sú predstavení ľudia, ktorí vedú politické skupiny, a ktorí predstavujú už nový typ stranických činitelov – bezideových, upriamenej iba na drobné praktické ciele – „cynických neokrôchancov“. V Čiernych krídach protikladom zbyrokratizovaných kariérístov z Polskej socialistickej strany je ideová postava komunista Dusia. Kadenoв model poľského politického života, v ktorom „dole všetko nič nenásynný hlad, hore sa zasa napchávajú mocou“ splňal nepochybne funkciu demystikačnú, revidoval predstavy o povahe vlády v oslobenom Polsku.

Pokusy obnoviť prozaické formy, prínačné pre tieto roky, boli pokračovaním tendencii, ktoré sa čítali už skôr. Charakteristická bola pre ne aforistickosť, sklon k vyjadrovaniu pomocou krátkych, metaforou naplnených viet, prínačná bola aj osobitá úloha metafory a iných prostriedkov poetického zobrazovania. Plynulosť fabuly ustúpila, namiesto nej sa vedla seba, bez prirodzených prechodov kládli postupne fragmenty textu. K tomu ešte pridajme napospol vysoký stupeň lyrickosti textu a častý výskyt programových výpovedí. V polskej literatúre dochádzal k rozličným modelovým propozíciam, ako je návrat k tradícii poetickej prózy, napríklad v poviedke Jarosława Iwaszkiewicza *Wieczór u Abalona* (1923); uplatnenie výraznej fabuly s fantastickým charakterom napríklad v próze Aleksandra Wata *Bezrobotny Lucyfer* (1927); redukcia dejovej akcie v prospech všeobecných úvah o svete, napríklad v próze Romana Jaworského *Wesele hrabiego Orgaza* (Svadba grófa Orgaza, 1925).

Hodno tiež uviesť Stefana Grabińskiego (1887–1936), ktorý vo svojich románoch a novelách stvoril vlastný model fantastickej literatúry, využívajúcej tajomstva psychológie. Pre tento účel používal majstrovsky navodenú náladu, napätie, hrôzu a nápoved.

Premeny poľskej prózy v medziwojnovom období spočívali predovšetkým v tom, že si osvojovala prvky novej konceptie osobnosti, najmä však freudizmu. Nešlo tu o to, že spisovatelia odhalovali vedomosti o nových teóriach, symboloch či termínoch. Nešlo ani o to, že sa zaujimali o sféru erotiky, sna, podvedomia. Išlo predovšetkým o to, že vznikol „obraz osobnosti rozbiejtej na jednotlivé okruhy inštinktu, večne plynulej, nepoznájacej nijakú záruku totožnosti a preto nepoznateľnej“ (ako o tom v súvislosti s Nałkowskou písala Hanna Kirchnerová).

Pravé u Zofie Nałkowskej sa zjavujú prvé náčrtky novej konцепcie.

Vtedajšia kritika písala o nemožnosti poznati človeka a o psychologickej relativizme. „Nepoznatelnosť“ však spočívala v čomsiinom, v tom, že:

„... Charakter vlastne nejesťuje, pokiaľ ho chápeme izolované, charakter nejestruje sám osobe (...) Ved vo vzťahu ku každému človekovi sme niečím iným (...) Akost cudzej ľudskej duše, jej prementlivy, neverdomy, plynulý okruh sa vyznačuje stále novou úlohou, zakaždým nás inak definuje“ (Z. Nałkowska, *Plamá láska*).

„Relatívnosť“ človeka rovná sa teda premenlivosti jeho úlohy v rozličných spoločenských kontextoch. Odtiaľ vyplývala nevyhnutnosť detailnej psychologickej analýzy podľa Proustovho vzoru, kde sa človek stáva mnemosou svojich možných správaní alebo pocitov. U Nałkowskej sa to prejavilo už v Planej ľáske (*Niedobra miłość*, 1928) a v dráme *Dom kobiet* (Dom žien, 1930). Na druhej strane však pochopí človeka v premenlivosti jeho spoločenských úloh, v plynulosťi kontextov – to znamenalo presne zachytiť spoločenské okolnosti jeho činnosti. Tieto dvojité úsilie boli vždy vlastnosťou prózy Nałkowskej. Jej vďačila autorka aj za svoj najväčší úspech tohto obdobia – za román *Granica* (Hranica, 1935).

Osydy hrdinu Hranice Zenona Ziembiewicza prebiehajú akoby v obrátenom poriadku. O jeho smrti sa dozvedáme hned; román má iba vysvetliť jej príčiny. A to tak bezprostredne, ako aj najhlbšie, ukryté v predchádzajúcich udalostach hrdinov. Má pozbierať rozličné verzie a zložiť ich do jedného celku. Je to však marné úsilie, jestvuje totiž neprekročiteľná hranica. Hranica medzi tým, čím sa človek zdá vo vlastných očiach a tým, čím je pre iných. Medzi zámermi a túžbami – a skutočným postupovaním. Lúbosné dobrodružstvo s Justynou Zenon pokladal za čosi, čo sa prihodilo iba jemu – az vo chvíli reflexie si uvedomí, že je to najbanálnejšie zvedenie dievča z nižších vrstiev a obyčajná, všedná zrada vlastnej snúbenice Elžbiety. Medzi týmito dvoma pravdami sa zmieňta hrdina, ktorý si súčasne uvedomuje, že „stačí umrieť, aby sa človek stal celkom bezbranným“.

Ale je to aj problém vernosti predstavovaný, ktoré človek má o sebe; problém hranice, za ktorou prestáva byť v súlade s vlastným svedomím, pretože „musí predsa niečo jestvovať, dajaká hranica, ktorú neslobodno prekročiť, za ktorou človek prestava byť sebu. „Na tejto úrovni sa psychologický problém stáva jednoduchou problemom spoločenským. Skvelá Zenonova kariéra po ukončení parížskych štúdií – redakcia mestských novín, postavenie meštanostu – to všetko ho náti k ústupkom, najprv nevelkým, potom čoraz väčším, až po ústup od mládenec-kych ideálov. „Zaraď vysvitne, že – ako hovorí Zenonovi matka – „všetko, čo si nechcel, je teraz na tej istej strane ako ty“ Zenonove spoločenské podujatia – stavba robotníckych domov – stagnujú a v jeho meste polícia strieľa do demonštrantov.

Osyd Zenona Ziembiewicza je obrazom morálneho položenia celého pokolenia bývalých idealistov, ľudí, čo sa dostali k moci a nemohli, nechceli ju využívať v mene svojich raných ideálov. Román

Nałkowskej, drasticky ukazujúci ešte ďalšiu hranicu – hranicu medzi svetom mešťanstva a svetom suterénu – bol rozhodne otriasnou obžalobou bezpravnosti systému. Tým silnejšou, že formulovanou štýlom obyčajnej, nevášnejvej relácie.

Tesne pred vypuknutím vojny vydala Nałkowska román *Niecierni*: wi (Netrpezlivi, 1939), v ktorom sa vrátila k otázke psychologie. Hrdinov knihy, „netrpezlivých“, poznamenaných vnútorným nepokojom a akoby odsudnených na predčasny koniec, zachytila autorka tak vich osobitosti, neopakovateľnosti, ako aj v skomplikovaných vzťahoch k iným. Tentoraz už nešlo natoľko o problém spoločenského poslania, ale najmä o to, ako sa v procese formovania osobnosti odražajú v nej stopy iných ľudí, vyplývajúce z predchádzajúcich kontaktov.

Súbežne s uvedenými problémami sa uberal vývin poézie. Prvá jej vlna vystúpila tesne po zakončení vojny. Väčšinejšie šlo o manifestovanie nového postoja k skutočnosti než o modely nových poetických riešení. Zmeny z dvadsiatych rokov sa týkali najmä lyrického hrdinu, teraz iného než v poézii Moderny, hrdinu s nesentimentálnym charakterom. Práve takú konceptiu človeka vytváral humor, fantázia, sensualizmus futuristov. Proti pasívite a kontemplácii sa stavia aktívny postoj k životu. Tento obraz súvisel aj so zavedením nových tém, najmä tém týkajúcich sa nových javov a novej civilizácie. Práve takúto funkciu spĺňali konkrétné obrazy každodenného života, zjavujúce sa u skamandritov. Na rovnakej základe sa mohli zjaviť aj motívy primitívnu alebo folklóru, rozširujúce tematický okruh poézie. Z výdobytkov Skamandra sa „najevnejsie zakorenili štandardizovaný typ krátkej lyrickej básne, v ktorej je istý reálny obraz, udalosť, spomienka mostom k rozmátnitým reflexiam“ (podľa Zygmunta Leśnodorského). Z futuristických modeľov väčší radius malo predstieriť veršov, zavedenie pohybnej dvojdelenosti: verš sa rozpadal na dve časti, ale miesto tohto predelu sa menilo, bolo podriadené prúdu výpovede. Tu napokon došlo – k veľmi rozšírenému v neškoršom období – obmedzeniu alebo vypusteniu interpunkcie.

Najväčšie možnosti sa však zjavili v avantgardnom hnuti. Z jednej strany ich otvárala poézia **A dama Ważyka** (nar. 1905), z druhej – teória a prax kramárskej avantgardy.

Ważykov model spočíval na doslovnosti, na možnosti preniesenia všetkých jazykových prvkov na svet predmetov. A bol to mnichoplánový model. Vznikalo tu napäťie medzi „ja“ – lyrickým hrdinom a „ja“ – subjektom výpovede, medzi jazykom literárnym a jazykom obecnym, medzi časom minulým a časom prítomným. Pozornosť vzbudzuje aj asketickosť výpovede, takmer úplná rezignácia na metaforické vytváranie. Bášeň je vnútorný monológom lyrického subjektu, stojí na uvoľnenom pohybe volne za sebou zostavencov predstav a obrazov. Znamenalo to novú konceptiu psychiky ako neplnuleho toku spomienok a dojmov, postrechov a psychických obsahov, ktoré uvádzajú do pohybu. Taktô môžeme zrekonštruovať trojrozmernú situáciu predmetu: iba vo vzťahu k nej všetky zložky básne dosahujú súvislost. Niektoré báśnie sú akoby správou zo života ulice (napríklad *Električku zo zbierky Semaforu*, 1924).

Na druhom pôle stál Peiperov model, ktorý proti modernistickej náladovosti postavil nie konkrétnosť, doslovnosť, ale sprostredkovanosť, hľadanie ekvivalentov. Tento model mal intelektuálny charakter bez situáčného zdovodnenia. Bolo to však extrémne stanovisko. V Przybošom systéme, ktorý prevzal jeho idey, zjavujú sa totiž obrazy dvojakého druhu: popri takých, ktoré možno pochopíť iba v intelektuálnej rovine, aj také, ktoré celkom jasne spresňujú časovo-priestorovú situáciu podmetu.

Okolo roku 1930 dochádza k obratu. Existenciálne motívy sa zjavujú takmer u všetkých vtedy tvoriacich básnikov. Dochádza k premenám v tvorbe troch starších poetov. Zjavili sa pokusy o nové syntézy, komplexný pohľad na problém osobnosti. To, že sa proti svetu stavia vlastný systém významov, pokus o nájdenie poriadku, to všetko vedlo k apoteóze hrdinstva, k oslavie morálnych hodnôt. Prvky sveta nadobúdali význam vzhľadom na hodnoty, ktoré predstavujú, a ktoré bolo treba spojiť do nového systému. Jazyková doslovnosť sa opísala v prospech výpovedí, ktoré dávajú do polohy dodatočne významy výrazov. Tieto úsilia násli oporu v Peiperových poziaďavkách tmenia citov, v modeloch aktívnej individuity, obsiahnutej v poézii kramárskej avantgardy dvadsiatych rokov, najmä v programovej poézii.

Tieto úsilia sa prejavili aj v nových vlastnostiach poézie **Juliana Przybosza** (1901–1970). Jeho básne z dvadsiatych rokov mali napospol rétorický charakter rečnického monológu. Opisovali istu skutočnosť alebo ponúkali o istých všeobecnych pravdach, vyzývajúc súčasne k ich realizácii. Nový Przybosov básnický štýl sa predstavil už v zberke *Sponad* (1930), predovšetkým v novej konceptii lyrického subjektu. Uskutočnil sa návrat k prírode, ku krajinke, k erotike, zjavilo sa rozčarование z mestskej civilizácie ako aj zo spoločenskej skutočnosti. Vodeca-moralista prepustil miesto subjektu, ktorý sa svojou vôle stavia proti obkllopujúcemu ho svetu. Predmety sa ukazovali tak, ako ich tvorilo básnikovo úsilie; vydobýva sa z nich energia, ktorá v nich vziať (napríklad: Nevybuchnutý hukot skál). Zásada funkcionálizmu viedla k básnickému využívaniu mnhoznačnosťi výrazov, čo bolo vzorom pre neskôršiu takzvanú lingvistickej poéziu. Témou bol často aktuálny emocionálny vzťah k minulým zážitkom:

*Tie isté hviezdy
vyspeli večer plný dôvery... **
(Večer zo zbierky Sponad)

Názov sa vzťahuje na konkrétnu situáciu, v ktorej vstúpi lyrický subjekt. No už začiatok básne odkazuje súčasne na inú situáciu – z minulosti. „*Tie isté hviezdy*“, teda tie isté ako kedysi. Zrazu všetky prvky dostávajú akoby dvojitu existenciu – v čase prítomnom ako okolnosti aktuálneho položenia subjektu, ale aj v čase minulom ako súčasť inej situácie, iného vecera, privolačaného iba v spomienkach. Lyrický podmet je predovšetkým subjektom spomínajúcim, tu a teraz,

* Preložil Pavol Horov v knihe *Sestra v plamenech*

ale súčasne – subjektom prežívajúcim vtedy v rovnakých okolnostiach. Jeho prítomné emócie sa rodia v prúde spomienok; podobnosť vonkajších okolností otvára prud spomienok. Avšak básen nie je len opisom minulých zážitkov, ale skôr pokusom vyjadriť svoj aktuálny vzťah k nim. Je pokusom uvedomiť si, vakej miere minulosť podmieňuje terajšie čítové rozpoloženie subjektu.

Przybošov hrdina sa predstavuje v sérii postupov prebiehajúcich v jasne načrtnutom priestore. K ich spresneniu dochádza nie prostredníctvom jednoliateho opisu. Výrazy určujúce prvky týchto postupov vchádzajú do venných spojiv s inými, vzťahujúcimi sa na psychickú skutočnosť. Sú rozhodené po celej báseni. No nie v texte ani jediného výrazu, ktorý by odkazoval na fragment iného priestoru než je ten, v ktorom sa aktuálne ocítá hrdina. Vzniká súrodá priestorová vzia. Jednotlivé metafory sú nepredstaviteľné, predstaviteľný je však celok, ktorý tvoria.

Przybošova poézia sa v tridsiatych rokoch čoraz väčšmi stára hľadaním formúl, vyjadrujúcich postavenie človeka vo svete. Umelecký obraz, ktorý básnik vo svojich škicách staval proti intelektuálnej a rétorickej Peiperovej poetike, mal vlastne zovšeobecniť, zvýrazniť časovo-priestorové postavenie subjektu tým, že ho ukázať v rozličných výskechoch, z mnohých hľadisk. Každé z nich tvorí akoby odlišnú konštrukciu postavy. Nová vzia človeku u Przyboša – to je vzia človeka premenlivého, podmieneného. Rozdeleného na súčasnosť a minulosť (ako v básni Večer alebo Z Tatier), alebo rozoraného rozličnými smermi svojej psychiky, ibaže v jednom časovom pláne (taká je napríklad báseň Rovnica srdca alebo parížske básne zo zbierky s tým istým nazvom – *Równanie serca*, kde oproti svetu západnej kultúry stojí hodnota späta s pracou obyčajného človeka – čo vyjadruje motív matky-sedliacký).

Dráma sa rozvíja súbežne s rozvojom divadla. Vzrast počtu divákov prináša so sebou nové potreby. Stefan Żółkiewski uvádza, že napríklad roku 1929 navštívilo zábavné varšavské divadlá spotu 1 200 000 divákov, dramatické divadlá 1 150 000. Všeopolský priemer v roku 1929 obsiahol dvesto tisíc divákov denne v kinách a divadlách celej krajiny. Tento fakt printesol celkom novú situáciu, aj keď jednotlivé hry zriedka prekročili počet 50 predstavení.

Najväčšiemu záujmu sa tešili jednak najambicioznejšie inscenácie, jednak zasa bulvárne hry. Zjavne sa vyformoval dvojstupňový systém publiká. V rokoch 1918–1939 dochádza k skvelému rozkvetu polského divadla; znamenití režiséri za spoluúčasti veľkých hercov a scénografov formuliujú totož nové umelciske koncepcie. Najvyššie ambicie smerovali k tomu, aby si poľská scéna osvojila veľký romantický repertoár, ktorý nebolo možné hrať v podmienkach neslobody. Tak vzniká ideia Leona Schillera, ideá „monumentálneho divadla“; dramatickost veľkých zdorových scén, odohrávajúcich sa na otvorenom priestore, koresponovala tu s novými scénografickými nápadmi, akými sú napríklad hra svetiel (slávne inscenácie Dziadov, Kordiana, Nebožskej komédie). V neskorsích rokoch sa posilňuje aj tendencia politického angažovania scény. Na javisku divadla Ateneum ju realizuje Stefan Jaracz.

Po roku 1926 nastáva rýchly rozvoj aj rozličných iných foriem scénickej činnosti – rozvoj divadelok, kabaretov, revue. Najmä vo väčších mestách majú napospol komerčné ciele a populárny repertoár. Súčasne však dochádza k rozvoju ochotníckeho divadla, ktoré postupne zaplavuje celé Poľsko.

V tom istom čase sa rozvoj literatúry začína spájať s rozvojom nových prostriedkov masovej komunikácie – s rozvojom rozhlasu a filmu. Najsielnieriejsie sa to odárať na profesionálnejšej situácii spisovateľov, z ktorých mnogí nadviazu s týmito inštitúciami viac alebo menej stálu spoluprácu. Tento ľav sa ešte výraznejšie prejaví v tridsiatych rokoch. Vplyva to aj na literatúru, najmä na drámu – vznikajú nové žánre, určené práve uvedeným formám informácií. Roku 1937 polské rozhlasové stanice uviedli dovedna 394 rozhlasových hier. Literárne relácie sa vysielali v rovnakých termínach, čím sa začali formovať nové zvyky príjemcov. Mnohí spisovatelia začali spolupracovať s filmom. Príznačný môže byť príklad Anatola Sternia, autora niekoľkých desiatok scenárov. Filmy sa realizujú podľa pôvodných scenárov, alebo sú adaptáciou klasických literárnych diel – Mickiewiczovho Pána Tadeáša, Żeromského Predjaria, Reymontovej Zaslúbenej krajiny.

Situáciu drámy podmienili tie isté činitele ako situáciu divadla. Dvojpôlovosť dramatickej produkcie sa výrazne prejavuje najmä v dvadsiatych rokoch. Na jednej strane plodná a remeselné zručné spisovateľia dodávali ľahké populárne hry prinasajúce zisky (ako to robil napríklad dlhorocný predsedá ZAiKS-u Stefan Krzywoszewski), na druhej zasa – prejavili sa pokusy obnoviť drámu, napríklad hry Stanisława Ignacyho Witkiewicza alebo dramatický debut Witolda Gombrowicza *Iwona, księżniczka Burgunda* (Iwona, burgundská princezná, 1936).

Súčasne však nadáľe tvoria spisovatelia, ktorí získali pevné pozície už v predchádzajúcom období. Stefan Żeromski napísal v tom čase niekoľko hier (*Ponad śnieg bielszym się stanę* – Stanem sa belším ako sneh, 1921, hrana 1919; *Biela rękawiczka* – Biela rukavička, 1921; *Turoń*, 1923), v ktorých sa pokúša nájsť spojivá medzi oslobodeným Polskom a jeho historickou minulosťou, a súčasne poukazuje na nebezpečenstvá, ktoré hrozia z nerozriešených sociálnych konfliktov medzi dedinou a štachtickým dvorom. V Turoňovi pripomienul tragickej udalosti haličských biúrov z roku 1846, keď sa Povstačské prípravy štachnických revolucionárov utopili v krvavom mori sedliackej vzbury. V dráme Stanem sa belším ako sneh silne skomplikovaný problém krivdy, viny a vykúpenia sa autorovi stáva príležitosťou, aby na scénu uviedol bolševického komisára. No najväčšieho uznania sa dostalo hre *Uciekla mi przepióreczka* (Utieka mi prepelička, 1924), v ktorej sa autor vrátil k hlavnému motívu svojej tvorby. V osobe hrdinu hry Przeleckého predstavil štachetného inteligenta, ktorý sa podobal na významnú spoločenskú iniciatívu (letné kurzy pre dedinských učiteľov) a zriečka sa osobného štastia v prospech vecí, s ktorou je späť.

Karol Hubert Rosłowski (1877–1938) vo svojej tvorbe rozvíjal modely symbolicko-expresionistickej mladopoľskej drámy. Jeho hry mali prevažne charakter agitačno-politickej a nevydržali skúšku

javiska, ako napríklad *Anychryst* (1925). Dodnes však hrajú jeho hru

Niespodzianka (Prekvapenie, 1929), v ktorej Rostworowski predstavil udalosti poľskej dediny, ale štyzioval ich na spôsob gréckej tragédie.

Hodno pripomienut, že popri Žeromskom a Rostworowskom tvorivo aktívni boli vtedy spisovatelia: G. Zapolska, T. Rittner, W. Perzyński.

Hlavné premeny drámy spočívali v tom čase v odklone od naturalizmu ako faktografického opisovania, a to tak v obrazu prostredia, ako aj v biologickej motívaci ľudských činov. V dramatickej tvorbe sa teraz uplatňovala psychologická problematika (prehľbovala sa analýza motívov konanta). Týmto smerom sa napríklad vo svojich hrách uberala Zofia Nałkowska (*Dom žien*, 1930; *Deň jeho návratu*, 1931).

Ludwik Hieronim Morsin (1886–1966), autor hry *Obrona Ksanypy* (Obrana Xantipy, 1939), vo svojej bohatej tvorbe konfrontuje dávne kultúrne modely so súčasnosťou. Jarosław Iwaszkiewicz spracíva tému umelca a umeleckého prostredia v hráči o Chopinovi (*Lato v Nohancie – Leto v Nohante*, 1939) a o Puškinovi (*Maskarada*, 1938), **Stanisława Przybyszewska** (1901–1935) píše drámy o veľkej francúzskej revolúcii (*Sprawa Danton* – Dantonov problém, 1931; *Termidor*, 1925), ktoré však dosiahli úspech až v poslednom čase.

Na citlivú psychologickú analýzu sa vosvojej tvorbe podobral **Jerzy Szaniawski** (1886–1970). V predchádzajúcom období debutoval ako novelista, v medzivojnových rokoch získal uznanie verejnosti svojimi hrami. O ich úspech sa zaslúžili aj inscenácie v divadle Reduta, ktoré viedol Juliusz Osterwa. Szaniawski spojil komediálnu formu s psychologickými prvkami, využíval fantastiku, paradox, grotesku.

Szaniawského diela konfrontovali skutočnosť so snami. Neuspokojovali sa však iba povrchným zachytentím každodenného života alebo odhalovaním nemoznosti realizovať ideály. Ukázalo sa totiž, že pravda je zložitejšia, že svet, v ktorom človek žije, nema iba materiálny, ale aj psychický charakter; že ľudské rúžby majú aj objektívne črty, preverávajú sa do jednej zo súčasti skutočnosti.

V dráme *Zeglarz* (Námorník, 1935) hrdina, prichádzajúci do malého mestečka, odhaluje, že veľký hrdina, ktorého tu uctievajú, kapitán Nut, neboli v skutočnosti taký, za akého ho pokladajú, jeho život bol iný, než mu po rokoch pripisuje legenda. Keď však narazi na odpornú svojej demaskovacej akcii, dáva sa napokon presvedčiť, a nielenže zanecháva svoju činnosť, ale dokonca zaplatí orchester, ktorý má hrať na slávnosti odhalenia pomnika na počesť „námorníka“. Idea hry je obsiahnutá v slovach starostu: „Ide o to, aby sa chudobný duchom obohatil pohľadom na krásu, vyzárujúcu z nádhernej postavy, nebratrickej koval sa s hrdinom a neprihováral sa mu: „Nože si širknime, starký!“ Je to teda hra o zušľachtujúcej funkcií lílezí premenených na kolektívny mytus. Konflikt nemá tragickej charakter, rišenie je skôr kompromisné, zmierliev. Prevláda tu atmosféra tajomnosti, nejasných symbolov, narázok, nápovedí. Szaniawski nedáva jednoznačne riešenie ani hodnotenie: predstavuje motív konanta mestskej rady, ktoré z inej perspektívy, z pohľadu príchodzieho mohli vyzeráť ako obyčajné klamstvo. Ale

súčasne odhaluje monotónnosť všedného života a z nej vyplývajúci potrebu skrášlovania, krásy.

Stanisław Ignacy Witkiewicz. Tento mysliteľ a románopisec, teoretik kultúry, svoju katastrofickú viziu minulosti najmä rozvinul v drámach.

Witkacyho drámy sú skonštruované akoby z ustáleného repertoáru postáv. Sú to – ako ich vymenúva Konstanty Puzyna v predhovore k súbornému vydaniu hier – „titanský vodca, tyran, umelec alebo vedecký hetera z vyšších kruhov, sladké dievčatko s dvojznačne perverznou tvárikou“. Sám autor ich charakterizuje takto: napríklad Tumor Mozgovič, vedec-ucenec, „velmi slávny matematik nizkelo pôvodu“ je „obor urastený ako býk. Buvoľte čelo, na ktoré mu padá plavá hriva zmrvených vlasov. Nádherne oblečený.“ Jeho žena Flamen-drina je „skvele rozvinutá, napudrovaná. Cistá rasa, príťažlivá.“ Podobnosť typov poukazuje na „stereotypnosť“ hrdinov, na to, že sa im nedostalo možnosti spontánneho zážitku. Medzi ľudovou a medzi ľudom a iných ľudí sa totiž vŕtla hotová schéma kultúry, ktorú stačí iba v danej situácii zopakovať. Ale súčasne je zachytene nielen sploštenie, vnútorná chudoba človeka, ale skompromitované sú aj konvencie. Vo Witkiewiczových hráčach rovnako ako aj v jeho románoch, zrážajú sa medzi sebou stereotypy pochádzajúce z rozličných kultúrnych sfér práve preto, aby sa odhalila ich sabilónovitosť, neprispôsobenosť k novej situácii.

Ak ide o situáciu, tie sú zasa výsledkom životnej režie hrdinov; keďže okolo seba nenachadzajú podnety na prežitie metafyzických vzhľadov, komplikujú udalosti. Všetky ich činnosti nesmerujú k praktickému cieľu, nesledujú dosiahnutie určitého úspechu, sú hľadaním „skutočného zážitku“. Ozajstnú cenu má iba odhadenie starosti o každodenný život.

Hrdinovia z vlastných citov, z vlastného postupovania, z myšlienok a väsní „stavajú umelé celky, rovnako ako umelec ukladá zvuky, farby a významy do doteraz neznámych kompozícií“, píše Jan Blański. Tragickosť ich situácie je v tom, že sú to úsilia už vopred odsúdené na porážku.

Ešte aj z iného hľadiska pripomínajú Witkiewiczove drámy konštrukcie postavené z prefabrikátov – priam sa v nich hemžia narázky a citaty nadvádzajúce na rozlične literárne i neliterárne diela, na schémy i symboly kultúry. Týka sa to nie len postáv, ale aj pribehových a situačných prvkov. V here *Szewcy* (*Sustri*) vchádza na scénu „obor Chochol“, ktorého postrkuje starý Sedliák i mladý „Sedliáčik“, „z ním prichádza dedinská dievča s veľkou láčňou. Krakovské obléčenie“. Je to priam akoby zopakovanie Wyspianského. Zvíťať to vidieť v stylizácii sedláčkého nárečia – Sedliáčik dokonca vyhasuje:

*Vráviet chcem jak Wyspianski,
nie moderné, chuligánsky.*

a sedliakov vyháňajú. Sajetan zasa reční, používajúc prítom modernú socialistickú terminológiu: „Tak sme teda vyriešili sedliacku otázku – nol!“ Neskôr zasa z chochola spadne „chocholí háv“ a vysvitne, že je to Pánča vo fraku. Pánča-Chochol vraví, „liškajúc sa kňažnej“.

„Panu Irena, vy sa tak krásne smejete, teda podme tančovať – teda to je chvíľa, ktorá sa nikdy nevrati, a to fantastické, báječné tango, no teda, čestné slovo...“

Je jasné, že tu ide väčšinu o zmes rozličných stereotypov národnej predstavivosti než o čisto literárne otázky. Prejavuje sa to zjavne v skorom Witkiewiczovom diele *W małym dworze* (V malom dvore, 1921), ktorého titul súčasne pripomína Rittnerovu hru V malom domčeku i mytus „malého dvorcek“ ako domény sedliackosti, miernosti, rodinných citov. Witkiewicz vkladá do scenére Prízrak matky, ktorá sa zjaví medzi normálnymi ľuďmi a zúčastňuje sa na akcii – dokonca popíja aj kávu. Autor pridáva aj motív nevery, ktoré sa matka dopustila ešte za života s primitívnym úradníčkom Kozdronom a s veršotepcom Bratancom – v narkotickom spánku. Nie je tiež hned jasná ofážka matkinej smrti. Až v priebehu hry sa vysvetlí, že manželku pohrúženú do spánku po ópiu, ktoré užíva, zastrelí manžel Anastazy Níbek, aby uľavil od bolesti žene, chorej na pečeň.

Scénické prostriedky, ktoré používa Witkiewicz, možno prirovnat k takým, aké sa neskôr uplatňujú v absurdnom divadle (najmä u Ionesca). Sú to prostredky grotesky. Slúzia na rozbicie masky zdanlivosti, na odhalenie skutočného obsahu predstavovaného sveta a jeho postáv. V hre V malom dvoreci autor dosahuje svoj cieľ prostredníctvom veľmi jednoduchej motivacie.

Prízrak ako všetky prízraky je pravdovoravný, preto odhalí všetko, čo vie o minulosti. V pritomnosti Kozdrona vyhlasuje manželovi: „Bola som jeho milenkou.“ Pripomína aj sprostredkovateľskú ulohu druhého úradníčka: „Samí ste mi predsa vybavovali schôdzky s ním, pán Maszejko.“ Atmosféra je nezvyčajná už vzhľadom na to, že sa na scénickej akcii zúčastňuje Prízrak. A nezvyčajná je aj preto, že partneri sa prispôsobujú situácii, do ktorej sa dostali a tótonom spoločenskej konverzácie rozprávajú o zradách, klamstvách, previnienciach. Na túto nezvyčajnosť reagujú normálne, všedne. Zjavujúci sa Prízrak víta s úsmievom: „Ojoj, čo to vidím? Milostivá paní? Dobrý večer, dobrý! Ako slúži zdravíko?“

Mýtus o malom dvoreci sa rozbija. Predsa sa však podchváľou zjavujú jeho súčasti. Musia sa zjavíť, aby sa o to silnejšie črtať kontrast s priebehom akcie. Stačí, aby na javisku Prízrak nebol, a človek hned začne veriť, že je to príbeh o smutiacom vdovcovovi s dvoma dcérkami, ktorému umrela milovaná žena. Tak ako vešťuje Bratanec:

A taký mal byť príjemný ten milý podvečer
na tom v stromoch ukrytom malom dvoreci ver.

Napokon dievčatka vyplijú jed, ktorý im odporúča matka, otec spácha samovraždu, zúfajú si pritom, že „akúrat vtedy má to musiť stihnúť, keď je oblie po 162 a ja by som mohol byť bohatý človek a dat im všetko.“ Nakoniec, keď scénu opúšťajú živí Ľudia, Prízrak viedie pod pazuchou Níbku, „oblečeného do bieleho prestieradla“ a na dané znamenie odchádzajú za rodičmi aj dievčencem.

Witkiewiczova dráma má zjavne expresionistické prvky – zjednodušenie postáv, ich redukciu na funkcie, čo sa ukáže napríklad v tom, že ich mená sú nahradené názvami (ako Pánča), alebo sa používajú významové priezviská. K tomu pristupuje redukcia spoločenského psychologického pozadia, ako aj redukcia prostredia. Taktô so naruša tradícia naturalistického divadla v prospech veľkého, akoby „nadkabaretu“ idei. Súčasne sa zjavujú prvky grotesky, ktoré už ohlasujú nasledovníkov – Gombrowicza a Mrožka. Tie groteskové prvky zabezpečujú trvalú životnosť Witkiewiczovmu divadlu, jeho renesanciu v posledných rokoch. Witkiewiczove hry sa po vojne hrali takmer celom svete, práce o nich vychádzajú v mnohých jazykoch.

IV. V TRÍDSTIATÝCH ROKOCH

Druhé desaťročie má už iný charakter. Kým dvadsiate roky sa začínali v atmosfére optimizmu a nadájí, teraz čoraz väčšinu silnejú obavy. Ešte k májovému prevratu roku 1926 sa viazali isté ilúzie. K ozajstnému zvratu v politických náladách dochádzala až po volbách roku 1930. Brutálne zatváranie poslancov opozície, ich neoprávnené väznenie, ich šikanovanie a tortúry, bezohľadné metódy, aké sanácia používala pri volebných bojoch roku 1930 – to všetko vytváralo nepochybny otрас v spoločnosti, ktorá ešte mala ilúzie o polských vládach. Rok 1930 znamená výrazný predel v politických náladách, súčasne však aj v rozvoji spoločenských, umeleckých a iných programov. Spisovatelia, umelci, vedci z rozličných stredísk prednášajú svoje protesty.

Odhadenie diktorského charakteru Piłsudskeho vlády zrútilo poslednú vieri v to, že ďalší rozvoj slobodného Polska samočinne rozrieši sociálne problémy. Hospodárska kríza vytvárala nedôveru k masochizmom svetového kapitalistického systému. Civilizačné utópie sa už nedali dlhšie udržať. Taktô klesajú aj optimistické premisy Krakovskej avantgardy. V Peiperovej tvorbe badat výrazný obrat k sociálnej problematike, tak je to v báštach *Kronika dnia a Na przykład*, ktorí venoval brzeskej ofážke.⁴⁷

Pre tridsiaté roky nie je podstatný konflikt medzi úsilím po autonómii umenia a medzi ideálmi spoločenskej služby. Dôležitejší je konflikt medzi rozličnými smermi politického zaangažovania. Na pozadí odohrávajúcich sa politických javov, ako aj dôsledkov svetovej hospodárskej krízy prehľbuje sa proces spolitickej kultúry, ktorý má napokon v tomto období celoeurópsky rádius. Počiatkom tridsiatych rokov dochádzka k novým zmenám v situácii kultúry. Mohutnej nové

oblasti umeleckej produkcie: film a rozhlas, mnohé časopisy dosahujú náklad presahujúci 200 000 exemplárov. Na jednej strane sa stanácia usiluje o „zrošťanie“ kultury, na druhej zasa – opozícia sa pokúša nasýtiť ju vlastným obsahom.

Súbežne sa prehľbovala politická zaangažovanosť, ale aj differenciácia literatúry, formovali sa nové tendencie a skupiny. Od roku 1932 sa zjavuje vela diel, ktoré spracúvajú najvažnejšie spoločenské problémy. Už predtým, podľa vzoru hesiel takzvanej literatúry faktu, v tom čase veľmi živej v sovietskej literatúre, s ktorou zoznamovala spoločensko-literárna tlač ľavice (Džwignia, 1926–1927; Miesięcznik literacki, 1929–1931), stúpol záujem o reportáž a memoáre, o všetky formy dokumentarizmu. Roku 1932 vyšiel *Pamiętnik bezrobotnych* (Pamäti nezamestnaných) a roku 1935 vydané *Pamiętniki chłopów* (Pamäti sedliakov) ziskali cenu časopisu *Wiadomości literackie*. Roku 1933 vznikla literárna skupina *Przedmieście*, v ktorej hlavnú úlohu mali Helena Boguszevska a Jerzy Kornacki. Títo spisovatelia si uložili za cieľ pozorovať a skúmať sociálny život, obrátili sa k skutočným každodenným udalostiam, ktoré opisovali s mimoriadnou podrobnosťou. Vzdali sa atraktívnej fabuly a literárnej fikcie.

V tom istom roku (1932) vyšiel román Leona Kruczkowského *Kordian i Chaim*, ako aj nová zberka básni Władysława Broniewského *Troska i pieśń* (Starost a pieseň).

Koncom dvadsiatych rokov prebiehala na stôpoch literárnych časopisov mimoriadne bohatá diskusia o takzvanej proletárskej literatúre. Teraz sa táto tendencia čoraz výraznejšie prejavila aj v tvorbe. Popri autoroch Troch sáv revolučný prúd v poézii predstavovali aj Marian Czachnowski (nar. 1909), Edward Szymański (1907–1943), Lucjan Szenwald (1909–1944).

Władysław Broniewski (1897–1962) sa stal takmer synonymom polskej revolučnej poézie. Je autorm mnogých básní, ktoré boli pre niekoľko pokolení nemahraditelnou formou zážitkov Poliaka-revolucionára. Bol vychovávaný v rodine s povstaleckými tradíciami, neskôr šiel účastníkom Strelca,⁴⁸ prešiel legiemi vojenskou akciou roku 1920, zažil aj rozčarovanie, také blízke zážitkom Cezaryho Baryku, ale nosil v sebe aj túžbu po veľkej, všetko pretvárajúcej idei a – natrvalo sa spojil s komunizmom.

Pre Broniewského poézu je charakteristická koexistencia dvoch rozdielnych vrstiev: osobnej a sociálnej. Viaže ich rovnaká konцепcia lyrického podmetu, prijímacieho romantický model poézie, v ktorej zážitky lyrického „ja“ priamo súvisia s biografiou a slovo slúži na bezprostredné vyjadrenie a pomenovanie citu. V tejto poézii – vzhľadom na jej dvojvrstvosť – spájajú sa dva spôsoby výpovede, niekedy dokonca v tej istej básni – vyznanie a manifest. Sociálne problémty totiž nie sú predmetom abstraktých teoretických úvah: alebo sú v reálnom zväzku so životopisom, alebo prechádzajú cez silný filter emócií a stávajú sa akoby prvok duchovného života subjektu. Prvý typ poézie reprezentuje napríklad *Magnitogorsk albo rozmowa z Janem* (Magnitogorsk alebo rozhovor s Jánom) zo zbierky *Krzyk osiąteczny* (Posledný výkrik, 1939):

Sedime s Jánom, my z trinásťej cely,
na radnici uprostred mesta,
pred troma dňami nás spolu vzali,
zavreli, držia, a basta.

Po tomto začiatku rozširuje autor zorný uhol, dochádza k záveru, ktorý by sa v abstraktnom jazyku dal vyjadriť ako „poukážanie na medzinárodný význam socialistickej výstavby v ZSSR“. Spolu vziajen totiž čerpá svoju odvahu vytvárať práve z toho, že „v Magnitogorsku sa dnes zapalujú dve vysoké pece.“ Šero svitania sa v „trinásťej cele“ rozjasňuje:

*A planuli wo vyšetrovacej väzbe
veľke pece Magnitogorska.*

Na ukážku druhého typu uvádzame poslednú strofu básne *Pionierom* (zo zbierky *Dymy nad miestom*, 1926):

*Nech bášia do hrude – nepraskne.
Hoc v ústach krv máš, vydž len...
Bude raz jasne a krásne,
radosť a spev a šiasný deň.*

Broniewski písal svoju poéziu s myšlienkom na dorozumenie s prijímacím. Urobil to bezprostredným zvratom (apelom, výzvou – ako v básni Pionierom), podčarknutím zvážku s adresátom, používaním kolektívnej formy „my“. Avšak najdôležitejšie boli zásahy v oblasti poetiky: zavedenie všeobecného hovorového jazyka aj so zvratmi, ktoré sú prej charakteristické, nadviazané na romantickú básnickú tradíciu aj s používaním najpopulárnejších národných symbolov a mýtov; tradičná, pravidelná verzifikácia, zjednodušenie metafore.

Idey romantizmu a príklad Žeromského hrdinov vyúsťujú u Broniewského do jediného modelu osobnosti. Charakterizujú ho: jednota spoločenských a osobných zážitkov, bezprostredné emocionálne, nielen racionalné chapanie spoločenských problémov a predovšetkým hrdinská konceptia človeka. Kategória povinnosti, to, čo je potrebné, dostáva sa do protikladu s vnútornou slabostou, s psychickou depresiou človeka. Už sme to videli v citovaných básňach. S tým súvisí motív „cesty“ (najmä „vojenskej cesty“) a motiv cieľa („dôjdenia“). Vzniká model nezlomného človeka, súčasného Prometea-revolucionára, vŕtajaceho nad samým sebou, verného svojim ideálom a bojujúcemu o nepríateľmi so zlým osudom.

Román Leona Kruczkowského (1900–1962) *Kordian a chám* patril medzi najslávnejšie knihy medzi vojnového obdobia. Vyvolal najväčšie diskusie. Predovšetkým preto, že bol manifestačiou nového, hlboko premysleného vzájomu k histórii, pokusom o nový marxistický výklad polských dejín, skumanyč „zo zorného uhla pracujúcich máš“. K tomu sa bolo treba – podľa vlastných slov Kruczkowského – „prebit

cez siet legend, omylov a medzier oficiálnej histórie“, okrem toho osloboďť sa od „veľkých, skvelých, lákavých vplyvov romantickej literatúry“. Vedúcou myšlienkovu tu bola koncepcia „dvoch vlastí“ – šľachtickej a sedliackej. Román stojí na historických materiáloch, najmä na pamätiach Kazimierza Deczyńskiego. Ako napísal autor v úvode k svojmu románu, jeho úloha spočívala „predovšetkým v tom, že organizoval a zdynamizoval historické materiály, zoskupené okolo zvolenej tematickej osi“. Súhlasne s priatou koncepciou hrdinom románu je Kazimierz Deczyński, učiteľ, pochádzajúci zo sedliackej rodiny. Zachytáva sa tu aj bieda dediny, zamorenéj daňovými exekúciami, vystavenej na milost i nemilosť šľachticovi, pánu Czartkowskému, zobrazuje sa svojvola šľachty, triedny charakter mestských úradov. Deczyński, v úsile pomôcť svojej dedine píše v jej mene petíciu čárovi. No jeho úsilie je mŕtve, ako vzburca ho vezmú k vojsku.

Na druhej strane, v opozícii k postave Deczyńskiego – „cháma“ stojí v románe Felus Czartkowski – Kordian, syn majiteľa dediny, účastník sprisahania kadetov. Konspírácia sa tu predstavuje nie ako vlastenecké hnute, ale ako čin, podmienený túžbou po postupe, ktoré vzhľadom na dlhotrvajúci mier v armáde pozastavili. V symbolickej záverečnej scéne románu, v „novembrovej noci“, Felus vyzýva Deczyńskiego, aby sa zúčastnil na povstani. Dostáva takú odpoved:

„Mňa nezaujíma vaša revolúcia, pán kadet!... Mojho otca väš otec biacom vysíbal... pamäťam sa na to!“

Feluš nato udiera Deczyńskiego pažbou pušky.

Je to kniha impulzívna, polemická, niekedy vari až nespravidlivá. Napokon, Kruczkowskému z rozličných strán vyčítali, že až prívelmi zjednodušene predstavil príčiny povstania. Ibaže Kruczkowského zámerom nebolo napsať historický traktát. Chcel jasne ukázať novú koncepciu dejín. Preto viedol do svojho diela mnoho postáv alebo situácií, nadvážajúcich – na zásade narážok – na veľkú tradíciu vlasteneckého prúdu polskej literatúry – od Słowackého Kordiana a Mickiewiczových balád, cez motív „vojaka-tuláka“ u Żeromského, až po Wyspianského Novembrovú noc. Bola to kniha s aktuálnymi politickými črtami, ukytými pod rúškom histórie. Kruczkowski tu podal novú formulu historického románu: na rozdiel od historického dobrodrúžného románu obmedzil fikciu, predstavil najmä spoločenské, triedne a nie psychologické motívy ľudského konania.

Význam románu je teda v tom, že prináša nový pohľad na dejiny, ale aj na – súčasnosť. Pritom stúpenci i protivníci súhlasne uznali jeho vysokú umeleckú úroveň. Stal sa jedným z dôležitých činitelov prebídzania politického uvedomenia dediny i radikalizujúcej sa inteli- gencie. Upozorňoval na postavenie dediny, ktoréj sa najostrejšie dotkli dosledky veľkej krízy a ktorá najväčši proti nej vystupovala (v krvavých udalostiach v rzeszowskom kraji roku 1932 zahynulo niekoľko desiatok osôb).

Roku 1935 vydal Kruczkowski svoj ďalší román *Pawie pióra* (Pávie perá). Aj v ňom rieši aktuálne problémy polskej dediny a ich pozadím je

zasa minulosť. Tentoraz to boli roky bezprostredne predchádzajúce prvú svetovú vojnu. Postava Jakuba Smotra, sedliackého poslance v sneme, symbolizuje tu zmeny, ktoré nastali v ľudovom hnutí, prechod na pozicie diplomacie a kompromisu. „Ale aby naše ľudové hnutie bolo – ako to niektorí chceú – čínski akoby hlbokou brázdou, ktorá by oddelovala sedliacký stav od ostatného polského národa, s tým nikdy nebudem súhlasit,“ hovorí Smoter. Pomocou dedinského pisára Płonku, s použitím demagogicky nadnesenej argumentácie, uskutočňuje sa vo Wierzchowiciach vyvlastnenie spoločného obecného majetku v prospech bohatých sedliakov. Román zachytáva teda rozvrstvenie dediny a súčasne – upozorňuje na jestvovanie dvoch prívodov v ľudovom hnutí.

V ďalšej svojej knihe *Sidla* (Osídla, 1937) spracoval Kruczkowski problém nezamestnanosti inteligencie a jej následky deformujúce psychiku.

So zvláštnym položením dediny a s jej významom pre všeobecný politický stav krajiny súvisel vznik dedinského prúdu v literatúre. Tento jav mal dvojaký charakter. Z jednej strany šlo o to, aby sa spisovatelia zaujímali o problematiku dediny a sedliackého života, z druhej zasa problém súvisel so vzdeleneckým postupom sedliackých synov. **Wanda Wasilewska** (1905–1964), v románe *Ojczyzna* (Domovina, 1935) ilustrovala tézu, že národné oslobodenie neprineslo nijaké zmeny v postavení sedliakov. V záverečnej scéne predstavila vŕak to najdôležitejšie: hrdina diela Krzysiak pochopil, čo sa zmenilo, keď pozrel do synových očí „plných nenávisti“: Sem možno zaradí aj **Jalu Kurka** (1904–1984), ktorý v románe *Grypa szaleje v Naprawie* (Chrička zúri v Náprave, v slov. preklade Epidémia) vytvoril sugestívny obraz dedinskéj biedy, v ktorej „pol dediny nikdy nepilo kávu ani čaj, a tri štvrtiny obyvateľov ešte nikdy nebolo od dediny dalej ako desať kilometrov. Takmer nik tam nepozná vynález cukru“.

Vina spisovateľov sedliackého pôvodu zasiahla najmä počasíu. Okrem Mariana Czuchnowského vynikol **Stanisław Czernik** (1899–1967). Dožadoval sa poézie, zachytávajúcej pravdu skutočných zážitkov. Okolo Czernika sa zorganizovala skupina básnikov, previazaná sedliackého pôvodu (Józef Andrzej Frasik, Czesław Janczarski a iní), ktorí do medziwojnovej poézie vniesli sedliacké reálne. Hlavnú tému samého Czernika bola sedliackosť a s ňou súvisiace „psychické dedičstvo“, „rodová pamäť“. Spracúva konkrétné situácie dedinského života, krásu prírody a ľudskej práce; v jeho poézii vidíme „prírodu i obraz kraja, polskú chalupu i otcovskú prácu na poli“. Czernik tvorí mytus rodnej zeme, mytus predkov, do poézie uvádzá motívy lúk, koní, zvierat, pluhov, motív upracovanej ruky atď.

Czernik vdačil za svoje postavenie najmä tomu, že po veľa rokov vydával vlastný časopis *Okolica* poetov, v ktorom rozvíjal koncepcie takzvaného autentizmu.

Jedným z najlepších spisovateľov sedliackého pôvodu v tridsaťtych rokoch bol **Stanisław Piętak** (1909–1964). Ako básnik sa vyformoval pod vplyvom avantgardy, ktoréj vdačil za schopnosť umeleckej skratky. Pre jeho poéziu bola príznačná mimoriadna konkrétnosť vizie, priestorová presnosť, poprestýkaná však motívmi snovosti. To všetko potom

vytváralo obraz existenciálnych zážitkov. Za román *Młodość Jana Kunejafala* (1938) získal Piętak Cenu mladých Polskej akademie literatúry. Román poznamenal lyriazmus a živelnosť spomienok.

Volba revolučných ideí bola pre mnohých spisovateľov ľažká, najmä vzhľadom na správy o rozvoji vnútornej situácie v ZSSR. Okolo roku 1930 vyhasína dôvera v moc človeka nad historiou, čoraz silnejšie sa hlásia nálady úzkosti a strachu. K zjavnému vývinu dochádza v tvorbe spisovateľov, ktorí debutovali v predchádzajúcom období. Ich vstup do zreľeho veku poznamenáva zánik vitalizmu, narastanie prvkov reflexie, niekedy aj ironie.

Postoje skamandrov charakterizuje umocňovanie klasicizujúcich prvkov. Podmetom ich básní sa stáva často „človek kultúry, ktorý oproti súčasnému pohanskému zdvieniu stavia tradície európskej civilizačnej tvorby“ (ako o Tuwimovi písal Głowiński).

Pokolenie, narodené okolo roku 1910, ktorého rozhodujúca životná skúsenosť súvisela s veľkou krízou a s vyostrením sociálnych konfliktov, pokolenie, ktoré poznalo labínosť sveta a vycítilo príchod veľkej katastrofy, odvracia sa od optimizmu dvadsiatych rokov, každodennosť sa mu zdáplytká a realizmus bezvýznamnou pedanteriou. Keď koncom triadsiatych rokov Ludwik Fryde formuluje jeho program, vloží doň predovšetkým požiadavku tvoriacej kreácie, morraine úsilie umelca, vzdorujúceho skutočnosti. Predmetom útoku je pasivita, poznávací minimalizmus, obmedzenie sa na opis faktov, v konceptii literárneho hrdinu nedostatočok hrdinských prvkov, ktoré sa ešte nachádzali v tvorbe predchádzajúceho obdobia. Únik od realizmu sa uberá najmä dvoma cestami: metódou „tragickosti“ alebo „výsmechu“ (formulácia Kazimierza Wyku), čiže metódou zveličenia alebo grotesky. Prvý prúd súvisel s narastaním existenciálnej problematiky v próze a katastrofizmu v poézii. Reprezentujú ho Andrzejewski a Miłosz. Druhý prúd sa spájal s groteskou, žartom, výsmechom. Jeho reprezentantmi sú Gombrowicz a Gałczyński. Prvý postoj je postojom Kasandry, druhý postojom blázna.

Práve okolo roku 1930 polská poézia plne využíala možnosti, ktoré začalo avantgardné hnutie. Na uročenie uvedených premien vplývali aj heslá surrealizmu, hoci ho v Poľsku poznávali skôr z druhej ruky než z bezprostrednej lektúry, predsa však prichádzal pod heslami smejajúcimi sa zdrojovomosti, odhalovania skrytych obsahov psychického života.

V tridsiatych rokoch sa zrodili nové skupiny pokolenia: predovšetkým skupina Žagaristov a lublinských básnikov zoskupených okolo Czechowicza, potom krakovských avantgardistov a mladých varšavských bánnikov z klubu S. Všeobecne sa označujú spoločným pojmom „druhej avantgardy“.

Situácia avantgardného hnutia bola v tomto období zvláštna: kým civilizačný utopizmus, spoločný predchodom, prestal byť aktuálny, tak zasa dedičstvo Zwrotnice bolo pre nástupcov čisto umeleckým programom. Napospol mu vyčítali formalizmus; poetické vydobytky sa teraz avangardisti usilovali spojiť s výraznejším prístupom k spoločenským otázkam, so širšou historickou perspektívou alebo metafyzickou problematikou. Hlavne zásady avantgardnej poetiky (konštrukcia, sprostred-

kovanosť, nová veršová forma) sa však uznávali za nediskutabilné. Boli východiskom k všetkým vystúpeniam a súčasne aj spojivom medzi nimi. Ludwik Fryde, ktorý stával generáciu vchádzajúcu teraz na literárnu arénu proti predchodom, proti „pokoleniu dobyvatelov“, predstaviteľov vŕtaného mestianstva“, písal, že jeho „generačným zájtkom je veľká európska kríza“. Z tejto krízy vyplynul u mladých otriasný pocit porážky, pesimizmus, vzbura proti súčasnosti i pokus o nový postoj, prispôsobený novým faktom. Doložme k tomu ešte nepokoju spoločenskú a politickú situáciu v Európe a v Poľsku tridsiatych rokov. Predvídanie hroziacej katastrofy, predpovede o nej bola stálym motívom v tvorbe mnogých básnikov tohto obdobia. Ba čo viac – určovala aj ich postoj voči svetu. Viedla ich k ustavičným otázkam zničené. Dnešný deň sa teda posudzoval v konečnej perspektíve tak, ako by mal byť dnom posledného. Zvonku nadchádzajúca záhuba bola cudzia a nepriateľska, vzbudzovala hrózu. Proti nej básnici stavali hrdinský postoj, mužné vytrvanie v osudových protivenstvach (Žagaristi), útek do sveta mytú, do selanky (Czechowicz), grotesku a výsmech (Gałczyński).

Prvý z týchto postojov priniesol aj konkrétnu volbu v oblasti poetiky. Ak sa mal zdôrazniť hrdinský pravok, tak sa forma výrazu stávala „patetickou deklaráciou“ a „quasi epickým zápisom“ (formulácia K. Wyku). Veľmi často sa však tieto formy spájali – vznikalo dielo s trocha väčším rozmerom, charakteristické naráciou v nadneseneom štýle. Vyjadroval sa ním hrdinský tragicismus bez viery vo víťazstvo. Odtiaľ pálos antickej tragédie, únik od výpovede v mene jednotlivca k výpovedi kolektívneho subjektu („my“), alebo k rozprávaniu v tretej osobe. Odtiaľ nedôvera k histórii a súčasne zdôraznenie opakovateľného charakteru dejinných katastrof. Obrazy prírody, zachytávané v kozmickom rozmere, mali dávať celku monumentálnosť.

Nás dom je vlnitý bielou krychľou v trpké temno,
tancujú malé dievčatká v kylení tanga.
Zahynie azda zem? Zahynie obrovská obloha?

Nie. Zahynúť musíme my.

(Cz. Miłosz, Dom mládežencov)

Spomedzi básnikov, čo boli späť s časopisom Žagary vydávanom vo Vile v rokoch 1931–1934, možno spomenúť Czesława Miłosza (nar. 1911), Jerzyho Zagorského (nar. 1907) a Aleksandra Rymkiewicza (nar. 1913). Predtucha katastrofy sa v ich tvorbe spájala s presvedčením o nestálosti, pomnuteľnosti všetkého, čo ešte jesťtuje a je prameňom radosti. Používali na to minulý čas. Tak napríklad Rymkiewicz roku 1938 opisoval svoj „šťastný dom“:

— stál šťastný dom
a nad ním rástla breza zelená
a za záhradou jedla stála pekná,
chmára prebehla, voda žblnka,

hmly utekali, vetry zaviali,

– spoza lesov volala ma čajka.

(Večery a rána zo zbierky Potoky)

Pritomnosť, prenesená do minulého gramatického času, akoby už tiež patrila minulosťi. Treba získať voči nej odstup, aby sme sa s nadchádzajúcou metelicou stretli dôstojne.

Katastrofické akcenty boli silné aj v tvorbe jedného z popredných predstaviteľov poézie – tridsiatych rokov, **Józefa Czechowicza** (1903 – 1939). Proti Peiperovmu optimizmu postavil nepokojo a nedostatok dôvery v civilizáciu. Hlavnú úlohu mala v jeho poézii opozícia medzi životom a smrťou – ako mierou hodnot vecí. Čoraz väčšmi v nej mohutnela preduchu valiacej sa záhuby, vyplývajúca z vojnových zážitkov a znásobená pozorovaním javov tridsiatych rokov. Uvádzame fragment povednej básne Bolest zo zbierky *Nuta człowiecka* (Ludská melódia, 1939):

*tak počúvať rev hladných národov
a je to iný hlas než hladných ľudí pláč
skláňa sa večer sveda toho
rozdry vetrá krvavý pôdaj
z potopy horúcej*

opýtanme sa navzájom kto je zač.

Častým motívom Czechowicovej poézie bol protiklad dvoch sfér: sféry selanky a hrôzy. Mnohé jeho básne opisujú krásu dediny a provinčných mestiečiek, často ich uvádzajú ako jeden prvok tohto protikladu. Tak to bolo v básni Na dedine zo zbierky *Kamien* (Kamen, 1927), v ktorej nachádzame pre autora Bolesti charakteristický protiklad medzi sedliacími prvками a blížiacou sa krúžavou, ale aj preňho priznačnú hudočnosť a náladovosť. Poézia je tu ochranným čintielom, majúcim upokojujúcu silu.

S avantgardou spájala Czechowicza skratkovitosť a voľné príručovanie obrazov. Z nadhádzania na Apollinaira a pod vplyvom nadrealistických hesiel možla pochádzať jeho záhuba v motivoch sna. Czechowicove básně sú niekedy čínske, akoby správou o tom, čo sa stáva vo sne. Básnický subjekt je teda rozvojený – je súčasne tým, kto spí, ale aj tým, kto pozoruje. V týchto, ale aj v iných básnach Czechowicz zachytil otázkou autentickosti človeka, jeho totožnosti a odlišnosti. Poézu chápal ako pokus o nájdienie harmonie medzi protikladnými prvками. V odverkom boji dobra so zlom, života so smrťou, „chaos volá po usporiadaní“, ako napísal. „Konceptia usporadúvania, pretvárania v celok súvisí s jednotou osobnosti“¹.

V druhej polovici tridsiatych rokov Czechowicz rozvíjal idey takzvanej čistej poézie, spočívajúcej na obrazotvornosti a na tvorení myštvov. Okolo neho sa zoškupili okruh básnikov, zväčša pochádzajúcich z Lublina, ktorí boli pod silným vplyvom jeho básnickej individuality. Katastrofické momenty boli zjavne aj v tvorbe básnikov patriacich

k takzvanej druhnej avantgarde, ako napríklad u Władysława Sebylu, Mieczysława Jastruna a Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. V Sebylovej poézii prerážala obava a osamelosť z nepochopiteľného, cudzieho sveta. U Jastruna sa popri existenciálnych problémoch zjavujú aj náladystiky, neurčito súvisiace s historiou.

Na pozadi poézie tridsiatych rokov si osobitné postavenie vyrobil kých kritérií usiloval sa vytvoriť svojský model popularnej poézie. Jeho zrejší štýl sa vyformoval okolo roku 1930. Spájajú sa v ňom lycické prvky s humorom a groteskou, obľuba folklóru s hudobno-jarmocnými motívmi a súčasne sa básnik odvádza na kultúrnu tradíciu, na veľkých tvorcov hudby, literatúry, sochárstva, maliarstva. To, že zaujal postoj „umelca-bohém“², znamenalo odstup od hrozivého sveta politiky a straničkých sporov. Rezignáciu na intelektuálnu analýzu vyuvažovala chvála zážitkov „obyčajného človeka“, návrat k všeobecne chápanejmu sentimentálnejmu, najmä rodinnému čítemu vyrvorili model sentimentálnej lúbosnej lyriky. Všechny detaily sa spájajú s fantistikou. Monotónny život sa stal do kontrastu s vybájennými svetmi (napríklad motív „šťastných ostrovov“), v ktorých jesťvujú prosté a ideálne mesto. Gałczyński v sebe zjednocoval tradičné a novátoriské prvky. V jeho básnach sa opakovalo veľa jednoduchých akcesorií, ktoré – zostavené stále novým spôsobom a v nových kontextoch – prekvapujú predstavu. Pritom však dodržiava kompaktnosť zmyslu, nemaruša skladbu, aj verziifikácia je pravdepodobná. Volný, obecný štýl pôsobil dojmom bezprostrednej besedy s príjemcom. V medzivojnovom období výsmech a šíbeničný humor koexistovali často s katastrofickými náladami, ako napríklad v poéme *Bal u Salomona*, kde autor zachytil protiklad medzi zabávajúcim sa svetom vonkajšieho lesku a hlbokou životou mŕdrovou, priopomínajúcou nestálosť všetkého.

V iných básnach (napríklad v básni *Serwus, madoma*) zasa charakteristicky vyjadril postoj básnika-bohémra. Pre najmladšie pokolenie, ktoré vstúpilo do literárneho života okolo roku 1935, bola už Krakovská avantgarda tou časťou tradície, ku ktorej bolo treba zviažať zaujat postoj, a to väčšmi než napríklad k skamandritom. Aspoň tak to vyznávalo v časopise krakovskej mládeže Nasz Wyraz alebo v činnosti varzavského klubu S (Jan Kott, Ryszard Matuszewski, Włodzimierz Pietrzak). Mladi však spájali dedičstvo avantgardy s kritickým postojom voči čisto estetickému chápaniu umenia (takto interpretovali Peipera), voči vplyvu Czechowicza, pretože – ako vyhlasovali – jeho zásluhou ožival infantilizmus, povrchné chápanie surrealizmu. V ich teoretických úvahách sa ozývali aj výrazné existenciálne akcenty a v tomto duchu sa posudzovala nadrealistická myšlenka. Písalo sa o umení, ktoré by malo vyjadriť „hranice morálnej zodpovednosti človeka“, ktoré by bolo „hrozivým a nebezpečným duchovným dobrodružstvom“ (Kott). Toto nové pokolenie už vlastne ukončilo likvidáciu starých, v dvadsiatych rokoch aktuálnych sporov, pretože vedelo tažiť výdobytkov rozličných navzájom zápasiacich tendencií. To znamenalo, že diferenciacie smerov, ktoré sa iba

súčasťami literárnej minulosti. A tak teda vojna uzavorila kapitolu, ktorá sa i tak chýnila ku koncu. Pokolenie mladých spájalo konceptie avantgardy s manifestami nadrealizmu s morálkym modelmi Malrauxa

– a z toho všetkého vytváralo syntézu, v ktorej boli zvlášť živé predexistentialistické motívy.

Polštá poézia prešla v období medzivojnového dvadsaťročia zmenami, ktoré vo veľkej mieri určili jej ďalší vývin. Najsielnejšie sa to prejavilo v nových metodach výstavby lyrického subjektu. Básen ani tak veľmi bezprostredne nevyjadrovala isté lyrické obsahy, ako skôr vytvárala určitý zastupujúci systém. Táto sprostredkovanost sa prejavila aj v spôsoboch výpovede. Básnici sa vyhýbali emocionálne silne exponovaným výrazom, nazývajúcim utieť čítové stavy, usilovali sa dosiahnuť dojem patričného predstavením predmetov. Taktôto prehľbili už u romantikov začiatý rozvoj polskej poézie, charakteristicky únikom od rôtoriky, od vypĺňania básne abstraktným teoreticko-programovým monologom, smerujúcim ku konkretnosti, vizuálnosti, situáčnosti.

Súčasne došlo k významným zmenám aj v oblasti verzifikácie. Najmä v avantgardnom prúde, ktorého antitradičnosť viedla k rozchodu s ustálenými zásadami veršovej organizácie, spočívajúcej na kritériách kvantitatívnej opakovateľnosti. Tvori sa súčasná podoba volného versá, ktorý plynie nemetaforicky, využíva opozíciu medzi intonáciou postuľovanou grafickým zápisom a intonáciou, ktorá potencionálne spočíva v jazykovom systéme.

V tridsiatych rokoch sa próza v menšej mieri ako v predchádzajúcim období vyvíja v znamení experimentu a štýlisticko-formálnych hľadaní. Väčšinu siahá k reáliam spoločensko-morálneho života alebo zdokonaluje metódy psychologickej analýzy. Veľkým vzorom prirodenej prostoty jazyka sa stala tvora *Marie Dąbrowskiej* (1889 – 1965).

Už v dva desaťročíach na seba upozornila zbierkou poviedok *Ludzie stamtąd* (Ludia stamodiał, 1926), v ktorej s mimoriadou pozorovacou schopnosťou zobrazila život dedinskéj chudoby. Zrozprávania o nádejach a pádoch, o lúbostrných väšnach a o smrti sa vynára obraz ľudskej existencie, ktorá je rovnaká na dne, ako aj na výšinách spoločenskej hierarchie. Najväčnejšou ľudskou potrebou je prekonanie osamelosti, zväzok s inými ľuďmi.

Sklon k subtilnej psychologickej analýze charakterizuje aj najväčšie dielo realistickej prózy tridsiatych rokow, Dąbrowskej román *Noce i dnie* (Noci a dni), skomponovaný zo štyroch zväzkov, vydaných v rokoch 1932 – 1934. Spisovateľkyním zámerom bolo predstaviť dva rozličné postoje k životu a súčasne – ukázať mechanizmus ich premennosti, determinovaný hrou spoločenských podmienok. Jeden postoj je „harmonizujúci so životom, činný, skôr obrátený k svetu“. Je to postoj Bogumiela Niechcica. Druhý – „neharmonizujúci so životom, tažko sa doň zapájajúci, trocha uzavorený“. Reprezentuje ho Barbara. Pritom sa protiklad týchto dvoch postojov prenáša aj na druhoradé postavy, možno ho vypožorovať aj v pokolení mladých. Sami hrdinovia patria k najobyčajnejším ľuďom. Ale je tu aj odlišná koncepcia historie

ako procesu, formovaného radom drobných, na pohľad nevýznamných činností, ako je napríklad hospodárska práca.

Osudy Bogumiela a Barbary pripadajú na prelom XIX. a XX. storočia a ich pozadím je kríza bývalého zemského vlastníctva, strata majetkov, najmä v súvislosti s represiami po januárovom povstani, postupný prechod na prácu v meste, tvorenie základnej kostry polskej inteligencie. Čiže „duchovná závislosť od problému vlastníctva“, „odklon od života, spočívajúceho na majetníctve, k životu stojacemu na duchovnej alebo materiálnej tvorbe“. Život hrdinov sa skladá z najväčšej činnosti – ako je polná práca na majetku, ktorý vede Bogumiela, alebo zasa večne starosti pani Barbary okolo domu a detí. A predsa na otázku o zmysle „k smrti sa uberajúcich ľudských dní a nočí“ dostávame optimistickú odpoveď. Život sice umiera, ale jednostaj sa obnovuje – v rytmie po sebe idúcich pokolení, v rytmie obrodzujúcej sa prírody. Toto plynutie je vlastnou témom románu; jednotlivé výjavy sú načrtnuté iba akoby fragmentárne, „akoby sa rozrápali vo všeobecnom toku rozprávania“ (L. Fryde). Román teda je typom takzvanej rodinej ságы alebo románu-rieky, ktorého špecifickosť je v plynutí stále nových generácií.

Noci a dni pokračujú v tradícii pozitivistickej románovej prózy, predovšetkým v tradícii Prusovej Bábky. Majú aj jej hľavné znaky – jasnosť jazyka, zacieleného hlavne na dôkladné predstavenie opisovávnych vecí a dominujúcu funkciu životnej motivacie románových udalostí. Hodnoty tohto diela výstižne ocenil Julian Przybos, keď napísal: „Ak sa chcem nadýchať polštiny v poézii, skloním sa nad Pána Tadeáša, keď sa chcem napíť polštiny z prameňa neviazaného jazyka, ponorím sa do Noci a dni.“

Osobitý druh psychickej analýzy, citlivej, ale väčšinu diskrétnej, tvoril Jarosław Iwaszkiewicz, v tomto období autor niekoľkých románov a mnohých poviedok. Jeho individualita sa predstavila v dvoch poviedkach vydaných roku 1933 – v *Breeze* a v *Slečnach z Vlčan* (*Panny z Wilka*). V Iwaszkiewicovej próze sa subjektívna reakcia na svet spája s jeho objektívnym zážitkom, lyrický živel s epickým. Odňatá potom časté rozprávanie v prvej osobe. Zachycujú sa tu problémy ľudskej existencie, otázky zmyslu života, nemožnosť sformulovať jednoznačnú odpověď. V Slepčach z Vlčan na príklade Viktora Rubena, ktorý marnie hľada svoje cesty spred pätnásťich rokov a pokúša sa ich vzkriesiť, zachytáva sa nereálne úsilie vrátiť sa k minulým zážitkom, začať nanovo život v lubovoľne zvolenom bode minulosti. Súčasne však iba takýmto návratom možno pochopíť vlastné skúsenosti. Iwaszkiewicov postoj spája teda akcenty pokojnej melancholie s úsilím neodporovať nemilosrdnému behu zákonov sveta, nájsť si svoj vlastný poriadok. Zvláštnu náladovosť, pomale rozvíjanie udalostí nájdeme aj v Brezine. Tuberkulotik Šraš prichádza umriť k nedávno ovdovenému bratovi. Spriada sa jemná sieť vzájomných zrazok a nedorozumení, premlčaných hnevov a nerealizovaných túžob, pričom vonkajšie udalosti sú veľmi skromné a pointa vopred známa. Ale Iwaszkiewicz je ozajstným majstrom práve takejto analýzy.

Ked' Iwaszkiewicz spracúval historickú tematiku v románe *Czerwone tarcze* (Červené štíty), usiloval sa zachytiť podobnosť situácie v zobrazovaní osudu ľudí dávnych i súčasných, o Henrykovi Sandomierskom píše takmer ako o človeku našich čias.

Výdobytky psychoanalýzy najdôslednejšie sa usilovala uplatniť Maria Kuncewiczová, (nar. 1899) vo svojom románe *Cudzoziemka* (Cudzinka, 1936). Predstavila v nom udalosti jedineho dna, posledného dňa v živote Ruže, ibaže na zásade asociácie sa na tie udalosti jednostaj ukladajú prvky minulosti. Tieto spojenia vytvárajú isté tematické vrstvy, vnitorne sú však usporiadane chronologicky – najdôslednejšie, až do deistva zabiehajúce návraty najsilnejšie osvetľujú súčasnosť. Klúč k pochopeniu osobnosti spočíva totiž v jej genéze.

Významnú pozíciu si vydobyl Michał Choromański (1904–1972) románom *Zazdrość i medycyna* (Žiarlivosť a medicina, v slovenskom preklade Žiarlivosť, 1933), ktorý získal cenu Poľskej akadémie literatúry a preložili ho do mnohých jazykov. Spisovateľ tu rozvíja rozprávanie simultánnou technikou, predstavujúc subežne činnosť niekolkých postáv. Usiluje sa ukázať najhlbšiu podmienenosť ľudských postupov, ktorá je nedostupná reflexii a možno ju poznávať až prostredníctvom správania sa človeka.

Najvýznamnejšie zmeny sa uskutočnili v tridsiatych rokoch zásluhou vtedy debutujúcich spisovateľov. Sú to – okrem Bruna Schulza, lebo ten sa so svojou prvou knihou oneskoril – prestaviteľa pokolenia, ktoré svoju umelcovskú zrelosť dosiahlo už v oslobodenom Poľsku. Ešte smelšie budú vo svojej tvorbe využívať objavy novšej psychológie, ich ústup od tradičných rozprávacích metód, predovšetkým od takzvaného epického objektívizmu, bude radikálnejší, zjavia sa v nich aj motívy existentializmu.

Jemný psychologizmus Nałkowskej zaznel v debute Tadeusza Brezu, (1905–1970), v románe *Adam Grywald* (1936). Ten psychologizmus tu však bol podriadený inému cieľu. Dielo je rozprávacovým pokusom o prienik do osobnosti Grywalda. Rozprávač patrí tiež do zobrazovaného sveta, pohybuje sa medzi Grywaldovými priateľmi, zich rozprávania, z rozhovorov so samým hrdinom, ako aj z jeho rukopisov skladá tela príbeh jeho lasky. Sam sa pritom obmedzuje iba na túto úlohu: s trpežlivosťou a úzkostlivosťou vedca skúma osobnosť svojho hrdinu. Kritika spája túto metodickosť s neopozitivizmom, týmito zväzkami vysvetluje mimoriadnu ostrálosť pri formulovaní úsudkov, ak rozprávač nevie o niečom naisto, hovorí s výhradou. To, čo nevidí bezprostredne, predstavuje totiž iba ako hypotézu. Pravda sa ukáže postupne.

„Neviem povedať, nakoľko je to pravdivé,“ vyznáva sa na jednom mieste. Ostatne sami hrdinovia rozličným spôsobom interpretujú rovnaké faktury zo svojej minulosti, umiestňujú ich v rozličných psychických kontextoch. Jednoducho mení sa ich zorný uhel. Iza Mosse sa zdôveruje rozprávačovi:

„Ak sa ľudia pre niečo rozhodnú, mali by si sadnúť za stôl a presne zapísat motívy svojho rozhodnutia. Pamäť totiž všetko rozptýli. Potom

už nikdy nebudú vedieť pochopit, ako sa niečo stalo, aké boli toho príčiny.“

Rozprávanie teda smeruje ani nie tak k interpretácii ľudských postupov – keďže je to činnosť neistá a podlieha ustačeniu revízie, ale k ustáleniu faktov, spracovaných ako v najúplnejšej verzii protokolu.

Intelektuálna zvedavosť, bádateľská väščen umožňujú každé správanie chápať nie ako druhový detail, ale pretvorí ho na znak istého postoja.

Najmladší z debutantov, o ktorých sme tu hovorili, Adolf Rudnicki (nar. 1912) vo svojom mládežeckom románe *Szczęsły* (Potkany, 1932) predstavuje iný druh tvorby; je to expresívna, spontánna tvorba, ktorá hľadá akoby okamžitú výpoved, usiluje sa odhaliť pravdu o svete – plnú a absolútну, nevyžadujúcu už doplnenie a korekciu. Je tu štúdium psychiky mladého človeka, ktorý žije v biede a osamelosti v malom mestiečku, ale nemôže sa odhodlať opustiť domov. Tomuto stavu psychickej dezorganizovanosti zodpovedá forma románu. Kompozícia je spletená a nejasná, nieto tu delenia na kapitoly; celok je plynutím nezadržateľného psychického prúdu. Vety sú rozvetvené, ďalešie členy hovoria o tých istých veciach, opakujú tú istú tému, pokúšajú sa ju akoby okrídliť z rozličných strán. Niekedy nám to pripomína Neznámy portrét Nathalie Sarrautovej (1947), ktorým sa začal francúzsky „nový román“.

Nie je teda divne, že práve Rudnicki prvý použil v poľskej literatúre takzvaný vyslovený monológ, totiž ústnu výpoved v prítomnosti konkrétnego príjemcu. Veľkým vzorom tohto monólu sa mal po rokoch stať Pád Alberta Camusa (1956), pôvod má však v tradícii Dostojevského (ide tu o poviedku Rudnického *Cywia z r. 1935*).

Bruno Schulz (1892–1942) začal písať svoje poviedky koncom dvadsiatých rokov, ale jeho nesmelosť a nepríaznivá mienka o jeho tvorbe spôsobili, že *Sklepy cynamonowe* (Škoricové obchody) vyšli až

roku 1934, ale hneď získali uznanie v literárnych kruhoch. Od tých čias záujem o Schulza ustačené rastie; vychádzajú oňom knihy, konajú sa vedecké konferencie. Príčiny tohto faktu možno hľadať v mimoriadnom bohatstve jeho prózy. Je taká mnohoaspektová, že môže byť predmetom mnohých výkladov a každý z nich je svojim spôsobom správny.

Škoricové obchody sú predovšetkým „úryvkami fantastickej autobiografie“ (podľa výjadrenia Artura Sandauera). Možno ich teda čítať s použitím psychoanalytického klíča. Dôležitejší je však prvý člen tejto formulácie – hovoriaci o „fantasticom“ charaktere Schulzovho sveta.

„Každá poézia je mytológizovaním, smeruje k vytvoreniu mýtov o svete“, napísal v jednej eseji autor Škoricových obchodov. Jeho kniha je zmyslitočanou autobiografiou, ktorá nedbá na zákony skutočnosti. Predmety tu podliehajú ozajstným premenám, otec sa stáva vtákom, zvierata rozprávajú, v snežnom zimnom dni voňajú fialky. Vládnú tu totiž zákony iného druhu: nie zákony fyzickej, ale psychickej skutočnosti – typické pre spánok, pre spomienky, pre sny. Duch triumfuje nad matérinou.

Škoricové obchody majú niekoľko kapitol, z ktorých každá je v istom zmysle samostatná. Spája ich tematický princíp, nieto však medzi

nini fabuliárnej plnulosť. Sú spomienkami z detsva, viedenými akoby snovými očami diera, vyrozprávanými v prvej osobe.

Návrat do detsva znamena u Schulza nesúhlas so súčasnosťou. Je to totiž – povedane slovami A. Sandauera – „degradovaná skutočnosť“, rozbítia na čriepky, nedá sa pochopiť ako celok, ktorý má istý význam. Schulz píše:

Každý fragment skutočnosti žije vďaka tomu, že existuje v nejakom univerzálnom zmysle. (...) Prvotné slovo bolo jasom kružiacim okolo zmyslu sveta, bolo veľkým univerzálnym celkom. Slovo v dnešnom všeobecnom význame je už iba fragmentom, rudimentom nejakej dávnej, všetkoobjímajúcej integrálnej mytológie.

Autor Škoricových obchodov si teda zaumienil postaviť vlastnú mytológiu. V protiklade spomienky – súčasnosť stojí veľa základných opozícií medzi svetom otca a svetom žien. Hrdina sa svojou volbou príhlaší k prvemu členu všetkých uvedených protikladov, no súčasne ho zjavne fascinuje druhá strana. Stade pochádzať vyznania s masochistickým nádyhom, pocit viny a trestu, autoironia. Odtiaľ vzniká nesmierné očarenie každou podrobnosťou toho, čo je ženské, toho, čo ostáva v moci matky Prírody. Takto sa rodí bujnosc tejto prózy:

Spletaná hušťava tráv, býlia, zelín a bodliakov plápolá v ohni popoludnia. Hučia rojom múch popoluďajúce dremomy záhrady. Zluké strniško kričí v slnici ako červená kobyľka: v ohnivom daždi vréšia svrčky, struky semien ticho vybuchujú ako polne koniky.

A k ohrade sa kožuch tráv držia vypuklým hrhom-pahorkom, akoby sa v spánku obrátil na druhú stranu a jeho hrubé sedliacke plecia odpočívajú tichom zeme. Na tých pletiach nezriedená babská augustová bujnosť zmohutnela v hľuche priehibiny ohromných lopíčkov, rozbujaťa plochami ochlpených listov, výhukuvajúmi jazky miestej zelene. Tam tie vyplňte plachy lopušny sa rozložili ako naširoko rozvalené baby, napolo pozierané vlastnými posálenými sukňami.

Súčasnosť je pre Schulza vlastne čínsi „ešte nesformovaným a jalovým“, ba ešte horšie: rozbijajúcim poriadok jestvujúci v minulosti. Je triumfom Matérie, civilizácie. Postaviť sa proti nej – v mene vlastnej pravdy, v mene vlastnej mytológie – je úlohou morálneho charakteru. V tom má spočívať hrdinstvo našich čias. Takýto zápas vede otec, obchodník, ktorý chápe svoj obchod a svoje obchodovanie ako poslanie, povinnosť, a nie ako prostriedok na zabezpečenie materiálnych hodnôt. Preto prehráva v zrážke s rodiacim sa novým svetom. Možno za tým vidieť dramatický zápas trocha ospalej provinciálnej atmosféry malého podkarpatského mestečka Drohobycza – s tým všetkým, čo ta vnesol začiatok veľkopriemyselnej ľažby ropy v susednom Boryslawie (po roku 1901). Možno v tom vidieť symbolický obraz zrážky devätnásťstoročia, pretrvávajúceho ešte na provincii, so storočím

dvadsiatym. Nesmieme však zabúdať, že otec v Škoricových obchodoch je nielen postavou hrdinskou, ale aj komickou.

Ďalšia Schulzova kniha *Sanatorium pod klepsydry* (1937) bola akoby doplnením a rozvinutím predchádzajúcej. Nájdeme v nej rovnaké látky a motívy, tie isté postavy, vpletene do rámcu „fantastickej autobiografie“, do neskutočných spomienok z detsva. Poetika snov, ktorá ovláda Schulzov svet, bola príčinou, že sa často písalo o nadrealistických prvkoch jeho predstavivosti.

Koncom uvedeného obdobia roku 1938 vyšli dve knihy, v ktorých sa najvýraznejšie prejavili existenciálne prvky. Ide o román *Jerzyho Andrzejewského* (1909–1983) *Ład serca* (Harmónia srdca) a román *Witolda Gombrowicza* (1904–1969) *Ferdynandek*. V prvej knihe sa to realizuje skôr v morálnej rovine, zasadenej do historického času, ale rovnako ako sám čas netrvalej. Preto sa o tejto knihe už zriedka hovorí.

Druhá – menej bezprostredná, charakteristická ironickým odstupom od sveta, bola elasickejšou a obsaženejšou myšlienkovou propozíciou. Preto sa do nej mohli vmesť aj neskoršie skúsenosti.

Obaja spisovatelia debutovali už skôr, ale ozajstnú slávu získali až týmito knihami. Harmóniu srdca pokladali za katolícky román, porovnávali ho s Bernanosom, chápali ho ako programový román mladého pokolenia. Prinesol svojmu autorovi Cenu mladých v Poľskej akadémii literatúry.

Ústrednou postavou románu je kňaz Siecheń, farár v Sedelníkach, ktorý stratil náhle „harmóniu srdca“, znezdral vňom vyhasol záujem o každodenné problémy a prebudiol sa vňom cítiť pre posledné veci, predovšetkým pre jeho kňazskú zodpovednosť za farníkov. V niekoľko-vrstvovej fabule nechýbajú dobrodružné prvky: príchod strašného zbojníka Morawca a jeho stretnutie s kňazom, smrť Siemiona Dubrowského a samovražda jeho ženy, ktorá predtým zabila svoje dieťa, vražda strážnika, ktorú spachal Seweryn, syn mestného statkára a falošne zacielené stopy; stretnutie Siechena s Annou. V tomto modeli sveta, aký si postavil Anduzejewski, sú totiž zločín a smrť nevyhnutné. Situácia človeka spočíva práve v tom, že visí medzi dobrrom a zlom, že je odkázany na vlastnú volbu a súčasne „vrhnuty do predčasnej samoty“, zばvený pomocí iných. Zmietaný, ukutným strachom“ pred osamelosťou a smrťou, pred „strašnou prázdnnotou“ hotový je aj zrieť sa nadupe na spásu.

Anduzejewského zaujímajú človek nie ako predstaviteľ nejakého prostredia, ale z aspektu určitej morálnej zásady. Harmónia srdca spája katolícku problematiku s umocnením existenciálnej situácie (hodno si pripomenúť, že v tom istom čase dochádza k vystúpeniu J. P. Sartra, tvorca literárneho existencializmu). Zdôrazňuje sa bezmocnosť človeka vo vzťahu k vonkajšiemu svetu, bezmocnosť voči utreniu a nespravidlivosti; bezradnosť očakávania, že sa stane zázrak, ktorého však niet. Tak je to v prípade kňazovho chovance, Štmáštročného Michalka, ktorý velmi ľažko prežíva smrť Siechena, pri výrube privaleného stromom, a bolestne pocituje neúčinnosť modlitieb. Ostáva teda základná otázka: ako preraziť cez ten súmrak, ako vyjst z noci? Ľudské činy sa obracajú proti ich strojcom. Paweł Siecheń počúval pred rokmi hlas svojho

kňazského povolania a odmietol ženu, ktorá sa stala prostitutkou. Stecheň sice v románe získava morálne víťazstvo nad predstaviteľom zla, zbojníkom Morawcom, ale súčasne stráca Michalkovu dôveru.

Ak je vonkajší svet nepreniknuteľnou nocou, ak v nôm ľahko počut hlas boha – tak potom „harmoniu srdca“ možno budovať iba v sebe. Budovať, pretože je to ciel, ku ktorému treba ustačiťne smerovať, hoci ho nemôžno dosiahnuť. Dokonca aj kňaz Stecheň „(...) si uvedomoval, že ani jeden z tých čerstvých zážitkov sa v ňom zatiaľ nedočkal usporiadania, ani jeden nerozriešil nejakou výlučou, premyšlenou zásadou, nič definitívne neprijal, ani nič nezahodiť.“

Človek je u Andrezejewského samotný, ale je obdaréný slobodou voľby. „Je úplna a strašná sloboda. Každá hodina prikazuje voľbu. Treba neprestaťne bedliť.“ Princíp nepokoja, morálneho hrdinstva stoji v protiklade voči tým, „ktorí spia“. Pretože „sme ako lampa, ktorá musí žiarit veľkym svetlom“. Tento princíp, spoločný mnohým knihám z tridsiatych rokov (napríklad zároveň sa prejavuje v románe Andrejho Malrauxa *Ludský údej a v Bernanosovom Denníku vidieckeho farára*) je jasným náznakom existencializmu a bol aj príčinou vrúcnego prijatia Andrezejewského debutu. Ba aj spisovateľia späť s lavicou ho chvalili za „silný bojujúci princíp“ (J. Putrament).

Na pozadí prózy tridsiatych rokov má román Witolda Gombrowicza Ferdydurke osobitné postavenie. Udalosti v ňom opísané sú groteské, absurdné, ak sa na ne dívame vo fabularnej rovine, v kategóriách životej pravdepodobnosti. Dostavajú svoj význam až vtedy, keď na ne uplatníme filozofický kľúč. Je to teda román intelektuálny, obsahujúci analýzu určitých problémov a na jej podklade formulujúci isté tézy. Nerozbíť to však priamočiaro.

U Gombrowicza najväčším prekvapuje mnohorakošť narratívnych rovín, mnohostupňovosť subjektu výpovede. Je súčasne účastníkom akcie, ale aj komentátorom svojich činov atď. Tako sa rozprávanie rozvíja aj na viacerých rovinach: od deja počnúc cez stále zložitejšie komentáre. A tak lektúra románu sa musí uskutočňovať súčasne na všetkých rovinách, ani jedna z nich nedáva jednoznačnú a definitívnu pravdu.

Hrdinom Ferdydurke je muž, ktorý, hoci je dospely, neuštial si svoju úlohu v spoločnosti, nadalej ostal nevyrázný, nevýformovaný. Znervóznuje stare tetky, pretože nechce byť ani „sukničák“ ani „koniar“. Zmocňuje sa ho strach pred vybúdnutím z chaosu, strach pred tým, že sa bude „musieť preniesť medzi jasné, vykyštalizované formy, (...) vojsť do života dospelých“. V tej chvíli sa zjaví profesor Pimko, ktorý je stesnením gymnaziálneho kantora. Rozprávať, premenený na malého chlapca, odchádza do školy. Tu sa začnajú dobrodružstvá, každému z nich zodpovedá jedna z troch fabulárnych častí románu. Rozprávač v každej bojuje o zachovanie svojej autentickosti proti nátlaku kolektívnych mýtov: v škole – aby si zachoval odstup vo vzťahu k dvom bojujúcim stranám a k dvom medzi sebou zápasiacim ideálom: k strane nevinných chlapčiat a k strane vulgárnych výrastkov.

V domove Mládcov – aby si udržal nezávislosť voči tu

vyznávanému mytu modernosti a súčasne nedal si nasadiť „masku“ starosvetksosti; na štachtickeom dvore – aby nepodlahol spoločensko-triednym mýtom. Končí sa to útekom, ale aj porážkou.

Základným problémom Ferdydurke a súčasne aj celej Gombrowiczej tvorby je otázka Formy (chápanej tu ako istý stereotyp alebo ako systém stereotypov – myšlenia, výpovede alebo činnosti). Ľudská bytosť sa prejavuje nie bezprostredne, spontánne, ale vždy v nejakej konkrétej forme – „Ó, sila Formy, pre teba umierajú národy (...) pre ňu v nás vzniká čosi, čo nie je z nás (...) Ona je pri základoch ustálených foriem. Ibaže práve ony sú najväčším ohrozením jednotlivca. Boj za obranu autenticnosti – to je tiež hlavný existenciálny prvok románu. Treba sa brániť pred nátlakom kultúry, pred inými ľuďmi, ktorí sú nositeľmi istých ustálených konvenícii a ktorých činnosť spôsobuje, že musíme byť takí, akými nás vidia; že v dajakej chvíli musíme o sebe povedať: „To nie som ja, to je čosi nahodné, cudzie, nanútené.“

Konflikt medzi „ja“ a kultúrou má však aj druhú stranu. Opakom Formy je totiž Chaos. Možno sa alebo súhlasne uzavriť do Formy, alebo žiť v stave rozporov, rozptylenia, a tým samým v strachu, že nejestvuje me naozaj, že nevychádzame z nezrelosti. Ibaže tížba zbavit sa čo najskôr hlúposti a nezrelosti spôsobuje „zdanilivú, zdeformovanú zrelosť“. Už v mladosti teda vsakuje človek do „frázy a do grimasy“, do „újskumu a masky“, do toho, „že v sebe predstavuje iného človeka“. Tak kreslí Gombrowicz situáciu dospelého mladíka tridsiatych rokov:

(...) každá politická strana nadzívala ich svojím špeciálnym chlapčenským ideálom, a okrem toho jednotliví mysliteľia ich napĺňali na vlastnú päť svojím vkurom a svojimi ideálmi, napokon ich ešte kŕnilo kino, romány, noviny (...) Stratili akýkoľvek kontakt so životom a skutočnosťou, lisovani všakovými frakciami, smerni, prúdmi, vždy posudzovaní pedagogicky, obklopení klamom, sami predvádzali koncert klamu!

Teda na jednej strane doktríny, strácajúce „kontakt so životom a skutočnosťou“, na druhej zasa – jednotlivec, ktorý nie je schopný zniest tarchu zodpovednosti a pripája sa k stádu. Román presne rozoznáva situáciu jednotlivca v podmienkach masovej spoločnosti.

Ako však v takom prípade zachrániť jednotlivca, keď človek nemôže jestrovať tak, že by neprijal nejakú spoločenskú úlohu, nejakú masku, keď vlastne „okrem nej nema nijakú tvár“. Jedinou radosť je, aby si človek „pripomenu svoju umelosť a vyznal sa z nej“, aby cúvol o krok a získal odstup. A práve v tom mu môže pomôcť literatúra. Určite aj samému rozprávačovi („aby som sa učesal a pokial možno osvetli, pristúpil som na napisanie knížky“), ale aj čitateľovi. Preto práve Gombrowicz je žonglérom rozličných štýlov, narážok, literárnych konvencii. Vo vzájomnej súvislosti odhalujú tým väčšinu svoju umelosť, svoju falólosť, neschopnosť prispolobiť sa novým javom. Spisovateľ sa zaujíma aj o nepodarky, šmiru, pohraničie kultúry. Tako postavený zmysel je mnohoroznerný. Voči chaosu foriem, ustačiťne ohrozeným

skostnatením, najvyššou hodnotou je schopnosť ustavičnej obnovy.

Odtiaľ akisite pochadza neskoršia medzinárodná sláva Witolda Gombrowicza, ktorého knihy preložili do mnohých jazykov.

Veľké úspechy dosiahol rozvoj prózy, ktorá vyšla z ducha literatúry faktu. Pritom je tu veľa autobiografických rozprávaní. Takýto charakter mala aj vychytaná kniha *Zbigniewa Uniakowskiego* (1909–1937) *Współny pokój* (Spoločná iba), farebný obraz života literárnej bolševiny zo „spoločnej ibzy“, „klúčový román“, ktorý skryva pod fiktívnymi postavami skutočných spisovateľov zo skupiny Kwadryga. Je to autobiografia spisovateľa, ktorý pochádzal z proletárskeho prostredia a súčasne je to štúdium bezvýchodiskej situácie mladých inteligenčov v čase veľkej krízy. Unitovskí brutálne odhaluje biedu každodennej existencie, zdaniivosť a nestálosť útekov k alkoholu a erotike.

Autobiografický rodokmeň mal aj román *Henryka Worcella* (nar. 1909) *Zaklęte rewiry* (Zakliaťe revíry), román o čašničkej práci. Pripraviť možno aj trakmer faktografickú reláciu Adolfa Rudnického z vojenského tábora pod názvom *Żołnierze* (Vojaci, 1933). V tvorbe Gustawa Moreinka (1891–1963) populárnu verziu získala sleszka tematika, najhodnotnejšie v románe *Wyrobarty chodnik* (Vyrúbaná chodba, 1931–1932).

Pravdivosť pozorovania si získaval ľahotierské sympatie knihy *Poly Gojawiczyńskiej* (1896–1963). V najlepších z nich, v románoch *Dziewczęta z Nowolipiek* (Dievčatá z Novolipiek, 1935) a *Rajsku jableń* (1935) podala dôkladný obraz najchudobnejších spoločenských vrstiev dávnej Varsavy. Široké užnanie získali knihy *Melchiora Wańkowicza* (1892–1974), ktorý vo svojich reportazach spojil minucióznu vernost detailu s lyrizmom spomienok, opisoval svoje cesty, predstavoval polskosť Warmie a Mazur *Na tropach smętki* (Po stopách Smutku, 1936).

Osobitný prúd predstavovali knihy čerpajúce zo skúsenosti detstva a mladosti. Dostávali impulzy z freudizmu, ukazovali spojivá medzi rásťkami z detstva a dospelým životom (napríklad dielo Tadeusza Peipera *Ma lat 22* (Má 22 rokov, 1936), alebo zobrazovali sociálne a intelektuálne prostredia (Jan Parandowski, *Niebo w płomieniach* – Nebo v plameňoch, 1936).

Teodor Parnicki (nar. 1908) priniesol nový model historického románu. *Aeciusz, ostatni Rzymianin* (Aecius, posledný Rimán, 1937) je obrazom histórie videnej ako hra protikladných záujmov a zámerov jednotlivcov, z ktorých sa vytvára tvár dejín. Historiozfická víza, plná analógií so súčasnosťou, súvisí s psychologiou interpretovanou vo Freudovom a Adlerovom duchu. Spisovateľ vedeľ rozprávanie z perspektív postáv, vzdáva sa splettých konfliktov v prospech toho, aby ukázal predovšetkým historické možnosti, aj tie, čo sa neuskutočnili. Jeho kniha zachytáva prelomový moment, keď sa „s treskotom a hukotom rícalo rímske cisárstvo i pax Romana a pochovalo pod sebou celý antický svet a jeho dušu“. V tomto románe spočívajú už prvky neskorejšieho literárneho umenia Teodora Parnického.

V. LITERÁRNA KRITIKA

Súbežne so vznikom nových literárnych skupín, nových časopisov a manifestov sa množili spory a kritické vystúpenia. Mnoho najvýznamnejších kritikov tohto obdobia bolo späťtých s konkrétnymi literárnymi smermi, ktorých idey vyjadrovali a rozvíjali. Tak to bolo napríklad s futuristami, z ktorých každý neraz sihol po verejnosti alebo polemisti. Taky je aj prípad avantgardy – Peipera, Przyboša, Brzékowského, Kureka – ktorí písali rovnako o všeobecno-teoretických tématoch, ako aj o konkrétnych literárnych javoch, ale vždy preto, aby dali výraz svojmu stanovisku, aby splňali predovšetkým bojovnu funkciu. Popri nich sa literáti zapodievali vynikajúce intelektuálne univerzitné bádatelia takého formátu, ako bol Wacław Borowy alebo Juliusz Kleiner. Osobité postavenie v dejinách kritiky tých rokov si však vydobili dva spisovatelia: **Tadeusz Boy-Żeleński** (1874–1941) a **Karol Irzykowski** (1873–1944).

Prvý z nich svoju literárnu dráhu začal pesničkami, ktoré písal pre literatúru. Prenesol do poľskej literatúry vyše sto zväzkov od stredoveku (Pieseň o Rollandovi, Príbeh Tristana a Izoldy) až po Prousta. Svoje preklady vystrojoval štúdiami, ktoré vcelku tvorili panorámu dejín francúzskej literatúry. Okrem toho už v medzivojnových rokoch sa Boy (takýmto kryptonymom označil svoje prvé práce) zapodieval písaním recenzíí z predstavení v krakovských a varšavských divadlach. Robil to mimoriadne živo, podával obsah hodnotených hier tak, že ihneď odhalili jeho postoj. Pozrime, ako Boy zhmrul napríklad obsah Fredrovej Pomsty:

Nuž bolo to tak. Dvaja šľachtiči žili navzájom ako mačka a pes. Jeden na zlosti druhému sa rozhadol, že si postaví mur. Poslal po murára, v príbehu práce druhý šľachtic murára vylial a zmlátil, prvy mu odmietol zaplatiť a vyšmaril ho za dvere. Neskor sa obaja šľachtiči pomerili, poženili svoje deti a vystroili svadbu. A murár? História už o murárovi nič nehovorí.

Rovnako spôsobom, podrobiac obsah diel otázkam o spoločenských a morálnych reáliah, ktoré sa pod ním skrývajú, Boy analyzoval aj iné Fredrove diela v črtach *Obrazunki fredrowskie* (Fredrovské účtovanie).

Nesmiem dôležitú úlohu zohral Boy-Żeleński ako publicista. V mnohých statíach, uvarejovaných najmä v časopise *Wradomości* literackie, zosniešňoval spoločenskú zaostalosť, napríklad postoj klérku, podľa ktorého sa miravnosť obmedzuje iba na otázky pohľavia, zvádzal zápasy o práva ženy, o reformu rodinného a sexuálneho života.

Boj-Żeleński vnímal do poľského myšlienkového života trievy povrchným zdaním, skúmal materiálne a sociálne príčiny konania